

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A munkatársak felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadóért felelős
a vezetőigazgató

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozat.
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca. 5-7. Telefon: 338-338, 339-330

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1. kiadás 1951. december 20. 6 óra -- perc

1952. január 1.-től a Végrehajtó Bizottság tagjai is tartanak fogadó-
órákat

i Hj/Jné/PE FT Bn 4

A Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottsága legutóbbi ülésén elhatározta, hogy 1952. január 1.-től kezdve a Végrehajtó Bizottság tagjai is tartanak fogadó-órákat. Minden hétfőn és pénteken reggel 9-től 12-ig, szerdán pedig délután 2 és 5 óra között tart egy-egy végrehajtó bizottsági tag fogadóórát a Városház-utca 9/11. szám alatti tanácsnáz földszint 8. számú helyiségében.

Ezekon a fogadóórákon a dolgozók közvetlenül is felvet-
hetik a Végrehajtó Bizottság tagjainak közérdekű javaslataikat, to-
vábbá bírálatukat a hivatali szervezet munkájáról és kezdeményező öt-
leteiket a hibák kiküszöbölésére. A végrehajtó bizottsági tagok fogá-
dó-óráival kapcsolatban megszűnnek a tanácsnázban a városi tanács tag-
jainak hétfői, szerdai és pénteki szokásos fogadó-órái.

A kerületekben továbbra is tartanak fogadó-órákat a kerü-
leti tanácsnázban és a tömbökben a tanácsnázok. A tömb fogadó-órákon
a tanácsnázok a lakóterületeken fogadják a kérelmekkel, javaslatok-
kal, ötletekkel, közérdekű kérésekkel hozzájuk forduló dolgozókat.
/MTI/

Az elvtársai segítség eredménye: A Seres-brigád tulszárnyalta patro-
nálójának teljesítményét

i Kc/IK/PE Li Bn 4

Kusák József, a 44-es Állami Építőipari Tröszt 1.számú
vállalatánál dolgozó sztahanovista segéd munkás brigádvezető is csat-
lakozott Róder Béla felhívásához. Rákosi Mátyás nagyjelentőségű be-
széde után vállalta, hogy Seres Ferenc brigádjának 119 százalékos
teljesítményét munkamódszer-átadással december 21.-ig 150 százalékosra,
majd utána sztahanovista szintre emeli.

Igazsága megvalósítása érdekében rendszeresen foglalkozott
a brigád tagjaival, tanította őket a jobb és fejlettebb munkamódsze-
rekre. Lelkiismeretes munkájának máris komoly eredménye van: Kusák
József alaposan túlteljesítette vállalatát, mert a Seres-brigád a
munka nagyjelű egyszerűsítésével az utolsó ... tíz napban 240 szá-
zalékos átlagot ért el és ezzel harminc százalékkal tulszárnyalta
tanítójuk, Kusák József brigádjának teljesítményét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1951. december 20.

6 óra 05 perc

A földalatti gyorsvasut Népstadion-állomásának legjobb brigádjai versenyre hívták egymást az évi terv telteljesítéséért

i Ta/Fd/PE FAV Li Bn 4

A budapesti földalatti gyorsvasut jó útemben épülő Népstadion állomásának legjobb brigádja Farkas Miklós 11 tagu kubi-kos brigádja versenyt indított az évi terv telteljesítéséért. Az építkezés többi brigádjához intézett levelükben a többi között ezeket írják: "Jelenleg már jövő évi juliusi tervünket teljesítjük, brigádunkban Rákosi Mátyás beszéde óta egyetlen igazolatlan mulasztás sem történt s teljesen kihasználjuk munkaidőnket. Versenykihívásunk alkalmából vállaljuk, hogy december végéig teljesítjük jövő évi augusztusi tervünket. Hasonló eredmények elérésére hívunk benneteket, hogy minél nagyobb mértékben teljesítsük tül évi tervünket." Kezdeményezésüket nagy lelkesedéssel fogadták el az építkezés többi brigádjai. /MTI/

- - -

A 23/2 vállalatnál dolgozó építőmunkásnők új munkafelajánlásokkal harcolnak az első hely megtartásáért a minisztertanács vándorzászlójáért folyó versenyben

t Ka/Jné/PE Li Hk Bn 4

Nagy visszhangot váltott ki a 23/2 vállalat dolgozói körében az a hír, hogy a szerdán reggel megjelent értékelés szerint ők vezetnek a minisztertanács vándorzászlójáért folyó versenyben. Jól dolgoztak eddig is: 153 százalékra teljesítették évi tervüket és a beralap felhasználásánál 24.2 százalékos megtakarítást értek el. Most a vállalatnál dolgozó MDSz-asszonyok adnak új lendületet a munkának, hogy Rákosi Mátyás útmutatása szerint minél nagyobb arányban teljesítsék tül évi tervüket.

A Budapesti Szerszámgépgyár raktárának építésén dolgozó nők szerdán röpgyűlést tartottak. A röpgyűlésen elhatározták, hogy további eredmények elérése, a munkafegyelem tovább javítása érdekében csatlakoznak a Népstadion építkezésére; nődolgozóinak felhívásához és munkaidő előtt tíz perccel már mindegyikük a munkahelyén lesz. Rácz Agnes kőműves falazó brigádvezető, brigádjával együtt vállalta, hogy a jelenlegi 105 százalékos teljesítményüket tovább fokozzák, hogy Sztálin születésnapját 115 százalékos teljesítménnyel ünnepelethessék meg. Kiss Julia MDSz tag is jó munkájával akarja elősegíteni, hogy az ő vállalatuk nyerje el a nagy kitüntetést. Ezért teljesítményét december 21.-re öt százalékkal emeli.

Csatlakoztak a versenykihíváshoz az építkezésen dolgozó tanulók is. Tóth Margit az ifik nevében bejelentette, hogy a jelenlegi 75 százalékos eredményüket 91 százalékra emelik Sztálin születésnapjáig. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás • 1951. december 20. 6 óra 05 perc

A földalatti gyorsvasút Népstadion-állomásának legjobb brigádjai versenyre hívták egymást az évi terv telteljesítéséért

i Ta/Fd/PE FAV Li Bn 4

A budapesti földalatti gyorsvasút jó útemben épülő Népstadion állomásának legjobb brigádja Farkas Miklós 11 tagu kubi-kos brigádja versenyt indított az évi terv telteljesítéséért. Az építkezés többi brigádjához intézett levelükben a többi között ezeket írják: "Jelenleg már jövő évi juliusi tervünket teljesítjük, brigádunkban Rákosi Mátyás beszéde óta egyetlen igazolatlan mulasztás sem történt s teljesen kinasználjuk munkaidőnket. Versenykihívásunk alkalmából vállaljuk, hogy december végéig teljesítjük jövő évi augusztusi tervünket. Hasonló eredmények elérésére hívunk benneteket, hogy minél nagyobb mértékben teljesítsük tul évi tervünket." Kezdeményczésüket nagy lelkesedéssel fogadták el az építkezés többi brigádjai. /MTI/

- - - -

A 23/2 vállalatnál dolgozó építőmunkásnök új munkafelajánlásokkal harcolnak az első hely megtartásáért a minisztertanáca vándorzászló-jáért folyó versenyben

t Ka/Jné/PE Li Hk Bn 4

Nagy visszhangot váltott ki a 23/2 vállalat dolgozói körében az a hír, hogy a szerdán reggel megjelent értékelés szerint ők vezetnek a minisztertanáca vándorzászló-jáért folyó versenyben. Jól dolgoztak eddig is: 153 százalékra teljesítették évi tervüket és a beralap felhasználásánál 24.2 százalékos megtakarítást értek el. Most a vállalatnál dolgozó MDSz-asszonyok adnak új lendületet a munkának, hogy Rákosi Mátyás útmutatása szerint minél nagyobb arányban teljesítsék tul évi tervüket.

A Budapesti Szerszámgépgyár raktárának építésén dolgozó nők szerdán röpgyűlést tartottak. A röpgyűlésen elhatározták, hogy további eredmények elérése, a munkafegyelem tovább javítása érdekében csatlakoznak a Népstadion... nődolgozóinak felhívásához és munkaidő előtt tíz perccel már mindegyikük a munkahelyön lesz. Rác Agnes kőműves falazó brigádvezető, brigádjával együtt vállalta, hogy a jelenlegi 105 százalékos teljesítményüket tovább fokozzák, hogy Sztálin születésnapját 115 százalékos teljesítménnyel ünnepelethessék meg. Kiss Julia MDSz tag is jó munkájával akarja elősegíteni, hogy az ő vállalatuk nyerje el a nagy kittüntetést. Ezért teljesítményét december 21.-re öt százalékkal emeli.

Csatlakoztak a versenykihíváshoz az építkezésen dolgozó tanulók is. Tóth Margit az ifik nevében bejelentette, hogy a jelenlegi 75 százalékos eredményüket 91 százalékra emelik Sztálin születésnap-jáig. /MTI/

- - - -

S

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 3. kiadás

1951. december 20.

6 óra 10 perc

Az Mű Szerszámgépgyára a műszaki vezetés javításával harcol évi terve teljesítéseért, lemaradása behozásáért

i Si/Im/M. Vár Ia 4

Az idei terv befejezésének nagy csatáját vívják a Rákosi Művek Szerszámgépgyárának dolgozói. Lemaradásuk - amely nem egészen egy hónappal ezelőtt még igen tetemes volt - napról-napra, óráról-órára csökken. A szerelőcsarnok gyorsütemű munkája fokozott feladat elé állítja a forgácsoló-részlegek műszaki dolgozóit.

A műszakiak talán még sohasem érezték ennyire irányítómunkájuk, előrelátásuk nagy fontosságát. A diszpécser /munkairányító/ szolgálat december eleje óta valósággal motorjává, élő lelkiismeretévé vált csoportja tervteljesítésének. A Kisműhelyben Glovotz Zoltán főmunkairányító megszervezte a grafikonszerű munkamenetet, s napról-napra gondoskodik annak szigorú betartásáról. A műhelyt öt csoportra osztotta, mindegyik csoportban olyan munkairányítók és adagolók dolgoznak, akik a nyersanyag leadásától a műhelyből való kiszállításig rajta tartják szemüket minden egyes alkatrészben. A menet közben felbukkanó akadályokat gyorsan eltávolítják, s így sima útanban áradhatnak a műhelyből az alkatrészek a szerelde felé. A munkairányítóknak nagy részük van abban, hogy a Kisműhely december 16-ig már 70 százalékban teljesíteni tudta évi előirányzatát - beleszámitva az évi lemaradás behozását is.

/MTI/

A jövő év elején megkezdik az "Ikarus-60" típusu nagyteljesítményű városi autóbusszok sorozatgyártását

i Pa/Im/M. Kómin Li Bn 4

Útves tervünk során a jövő év elején megkezdik az Ikarus-gyárban az első, nagyteljesítményű, "Ikarus-60" típusu városi autóbusszok sorozatgyártását. Az első mintapéldány már néhány hónapja tartja próbakísératait. Ezek kitűnő eredménnyel jártak. A tapasztalatok alapján 1952. első negyedében 25 ilyen autóbusszt készítenek.

A sorozatgyártás első 25 példányát a Fővárosi Autóbusszüzem vonclain állítják forgalomba a jövő év első felében, hogy a csúsforgalom idején tovább javítsák Budapest dolgozóinak közlekedését. /MTI/

71

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1951. december 20.

6 óra 15 perc

Somogyszil község teljes egészében teljesítette beadási kötelezettségét
i Vid Ró/EK MI Ni +4

Somogyszilben 15-20 népművelő járta esténként a községet, elbeszélgettek a dolgozó parasztokkal, megmagyarázták a begyűjtéssel kapcsolatos kormányrendeletet.

A népművelők beszélgetésük során gyakran tapasztalták, hogy sokan nem rosszindulatból, hanem tanácstalanságból halasztották el a beadást, mert egyik vagy másik terményből hiányuk volt s nem tudták mennyi és milyen terményt adhatnak be oszerképen.

A népművelők beszámoltak utjukról s a begyűjtési állandó bizottság tagjai elmagyarázták nekik, mi a tennivaló ilyen esetben. A népművelők másnap újra felkeresték azokat, akik az említett okból késlekedtek a beadással és segítettek nekik a csereképen beadandó terménymennyiségek kiszámításában. Ezekkel a módszerekkel a népművelők jó eredményeket értek el. Így a község december 21. helyett már december 15-re teljesítette Sztálin születésnapja tiszteletére tett vállalását; a kukoricabeadást 126 százalékra teljesítette, az összes terményfélésegből, valamint tojásból és baromfiból teljes egészében cseget tett beadási kötelezettségének./MTI/

- - -

A Láng Gépgyárban új öntvényfajtákra is kiterjesztik a zuhanólapkás gyorsöntést

i SB/Im/EK Vár Ie 4

A Láng Gépgyár öntödéjének dolgozói a tavalyi 9.7 százalékról az idén mintegy 6.2 százalékra csökkentették a selejtet. Alig egy hónapja annak, hogy már új selejtsökkentési módszer, az úgynevezett zuhanólapkás gyorsöntés kísérleteibe kezdtek. A lokomobilok alacsony nyomású dugattyuinak és dugattyúgyűrűinek öntésénél végezték az első próbákat. A kísérlet még korántsem tekinthető befejezettnek, de a munkadaraboknál már 12-ről 6 százalékra csökkentették a selejtet. A legközelebbi öntéseknél már kibővítik a beömlőnyílást, hogy a megolvasztott vas nagyobb erővel és sebesebben folyjon majd a formába. Ennek segítségével a dugattyúk és dugattyúgyűrűk selejtjét jóval a 6 százalék alá akarják szorítani. A zuhanólapkás gyorsöntéssel az öntők hasonló eredményt értek el a tolattyu-perselyek, a körtolattyúk, a tolattyúgyűrűk és a szorítógyűrűk öntésénél is. Az öntöde dolgozói most elhatározták, hogy a selejtsökkentésért vívott harcuk fokozására a hengeröntvények öntésénél is bevezetik a zuhanólapkás gyorsöntést./MTI/

- - -

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1951. december 20.

6 óra 20 perc

Megjelent a Gépipari Enciklopédia magyar nyelvű kiadása

k FT/PE Bn

Műszaki kulturánk fejlődésének jelentős állomása a 16 kötetből álló nagy szovjet "Gépipari Enciklopédia" 9. kötete magyar nyelvű kiadása. Magyarországon ezideig hasonló nagyjelentőségű műszaki tudományos munka nem jelent meg. Csudakov akadémikus a Szerkesztési Tanács elnökének vezetésével a tudományos és műszaki, valamint gyártási szakemberek legkiválóbbjai vettek részt a mű összeállításában. Az egész munkaközösséget az a törekvés vezette, hogy teljesen megvilágítsa a gazdag szovjet gépipari tapasztalatokat és ezekről olyan kézikönyvet állítson össze, amelynek színvonala méltó a szovjet gépipar nagy feladataihoz.

A Gépipari Enciklopédia magyar nyelvű kiadása nem az első kötetrel kezdődik. A sorozat kötetei közül a forgácsoló szerszámgépekkel foglalkozó 9. kötet jelent meg elsőnek, mert ez az a terület, ahol a szakirodalom segítsége a legégetőbben sürgős. A 9. kötet után az 5., 7., 6. kötetek magyar nyelvű kiadása következik. A Gépipari Enciklopédia 788 oldalon, sokszáz ábrával és táblázattal, műnyomó papíron, egészvászson kötésben jelent meg. /MTI/

Olajfestmény-pályázatot hirdetett a Művészeti Alkotások Vállalat
i Bx/En/12 FT Bn +3

A Művészeti Alkotások Vállalat pályázatot hirdetett öt éves tervünk eredményeit és törekvéseit kifejező olajfestményekre.

A jelíró pályázaton minden festőművész részt vehet. A pályaműveket 1952. március 20.-ig kell beküldeni a Művészeti Alkotások Vállalatához /V. Kossuth Lajos-utca 12./ A legjobb pályaműveket egy 5000 forintos, két 3000 és négy 1000 forintos díjjal jutalmazzák, ezenkívül a vállalat - a díjaktól függetlenül - megvásárolja és az április 4.-én megnyíló kiállításon bemutatja a legsikerültebb alkotásokat /MTI/

Vitasorozatot indítanak a fiatal magyar írók

i Ki/Vi/PE FT Bn

A fiatal írók december 22.-én félnapos munkaértekezletet tartanak, mely kezdete egy havonta megtartandó vitasorozatnak. A vitákon a fiatal írók problémáit fogják megvitatni az idősebb írók közreműködésével. A fiatal írók december 22.-i értekezlete alkalmából ünnepélyes keretek között kiosztják a József Attila-pályázat díjait.

/MTI/

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. december 20.

6 óra 25 perc

A Budapesti Irodabutorgyár és a Budapesti Porcelángyár művezetői is csatlakoztak Deák János felhívásához

i gyr/Fd/PE Kné Bn 4

A Budapesti Porcelángyár

művezetői értekezleten határozták el, hogy csatlakoznak Deák János a MÁVAG művezetőjének felhívásához. Galántai János munkaérdemrendes sztahanovista főművezető versenyre hívta az üzem összes művezetőit a munkafegyelen továbbszilárdítására. A művezetők elfogadták a kihívást és megfogadták, mindent elkövetnek, hogy egyetlen igazolatlan hiányzó se legyen a gyárban. Az értekezleten elhatározták, hogy a tízperces mozgalmat szélesítik. A művezetők vállalták azt is, hogy kiküszöböljék a gépállásokat és bevezetik a meleggépváltást.

A Budapesti Irodabutorgyár

művezetői szintén értekezleten vitatták meg, hogyan kapcsolódhatnak be a legeredményesebben a Deák-mozgalomba. Malóber Béla főművezető indítványára elhatározták, hogy bevezetik a tízperces mozgalmat. Harmos Gyula művezető felajánlotta, hogy az ediginél jobban biztosítja a zavartalan anyagellátást. A művezetők versenyre léptek egymással a munkafegyelen megcsilárdítására. /MTI/

Három százalékkal csökkent a száz százalékon alul teljesítők száma a Férfiipari Vállalatnál a védnökségi mozgalom megindulása óta

i gyr/Fd/PE Kné Bn 3

A Férfiipari Vállalat sztahanovistái közül is egyre többen csatlakoznak Malóber Béla felhívásához. Ma már kétszáz sztahanovista patronál az üzemben gyengébb teljesítményű dolgozókat. Az elmúlt héten már elérték, hogy három százalékkal csökkent a száz százalékon alul teljesítők száma. A védnökségi mozgalomnak köszönhető, hogy az üzem átlagteljesítménye négy százalékkal emelkedett.

A kétszáz sztahanovista közül husz vállalta, hogy külön tanfolyamokon is átadják munkamódszerüket. A sztahanovisták között két nő: Sudi Mária és Balogh Margit az elmúlt két héten husz dolgozónak adták át munkamódszerüket. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7 kiadás

1951. december 19.

6 óra 10 perc

A budapesti termelőcsoportokat hat küldött képviseli a termelőszövetkezetek és gépállomások országos tanácskozásán

i Ró/Kcs/Vi Kő Mi Ni 4

A budapesti termelőcsoportok közül hatan vesznek részt a termelőszövetkezetek és gépállomások országos tanácskozásán. A hat küldött közül négyen a hármastípusú, ketten pedig a két legnagyobb I. típusú budapesti tszcs-t képviselik.

A II. kerületi III. típusú "Népköztársaság" tszcs-küldötte Bognár József párttitkár, aki rövid ideje dolgozik a csoportban, de javaslataival, bírállataival máris elősegítette a munkafegyelen megjavítását.

XVI. kerületi III. típusú "Augusztus 20." tszcs képviselője Szabad Sándorné, akinek nagy része van abban, hogy 18 családtagot vontak be a csoport munkájába.

A XVII. kerületi III. típusú "Micsurir" csoport tagsága Sós István elnököt küldte az országos tanácskozásra. Sós István elnök úgy irányította a csoport munkáját, hogy az elmúlt gazdasági évben a csoport vagyona másfélszeresére növekedett.

A XVIII. kerületi III. típusú "Szabadság" tszcs részéről Szegedi Imre növénytermesztési brigádvezető vesz részt a tanácskozáson. Szegedi Imre példamutatásával érte el, hogy brigádjának valamennyi tagja rendszeresen részt vesz a munkában, ami meglátszik a terméseredményben. Árpából például 20 názsás holdankénti átlagtermést értek el.

Az I. típusú csoportok közül a XVIII. kerületi "Kossuth" elnöke, Altziebler Pál és a XVIII. kerületi "II. Kongresszus" egyik tagja, Lénárt Miklósné számol majd be a tanácskozáson eddigi munkájukról. Altziebler Pál elérte azt, hogy az alapszabályon túlmenően az I. típusú csoport nemcsak a szántást vetést, de más munkákat is közösen végzett. A csoporttagok meggyőződtek a közös munka előnyeiről és a csoport tagságának többsége úgy határozott, hogy kérni fogja az engedélyt, hogy III. típusú csoporttá alakulhasson. Lénárt Miklósné közép-paraszt a "II. Kongresszus" tszcs-be történt belépése óta több közép-parasztot győzött meg a szövetkezeti gazdálkodás előnyeiről és azokna már a csoport tagjaként dolgoznak. /III/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. december 20.

6 óra 35 perc

A Kisterenyi Szénbányák Vállalat a felenelt terv befejezése után még ebben az évben harmincezer tonna szenet ad népgazdaságunknak

i vid és t HBj/Jné/PE Vár Bn 5 +10

A Kisterenyi Szénbányák Vállalat befejezte felenelt évi operatív tervét. Nagyan hozzájárult az eredményekhez az, hogy az üzemvezetők, középkáderek rendszeres bányajárás során közvetlen segítséget nyújtottak a dolgozóknak. Minden egyes munkahelyre előre meghatározott létszámot telepítettek, ezáltal kiküszöbölték a túlszűfolttságot, a szállítási csucok kiküszöbölésével megszüntették az üresesille hiányt.

Csillag József munkaérdemrendes vállalatvezető-helyettes, a Magyar Távirati Iroda munkatársának a következőket mondta:

- Köszönhetjük a nagy eredményt annak is, hogy a legnagyobb tervszerűséggel dolgoztunk, az elővájások és fejtések között megteremtettük a helyes arányt, harcoltunk a terv naponkénti teljesítéséért. A műszakiak jól felbontott tervet nyújtottak át az egyes üzemrészeknek.

A Kisterenyi Szénbányák Vállalat nagy eredményét segítette az is, hogy az üzemekben bevezették a ciklusos fejtést és a mozóbe haladó frontfejtést. A versenyszellem is állandóan javult. Jelenleg a Kisterenyi Szénbányák Vállalatnál a dolgozók 73 százaléka hosszulejárata versenyszerződésben dolgozik. A tatabányai értékesítést óta a hiányzók száma az évi átlaghoz viszonyítva 37 százalékkal csökkent, a termelékenység pedig 20 százalékkal emelkedett.

A dolgozók új kezdeményezésére a Kisterenyi Szénbányák Vállalat felajánlotta: még ebben az évben további, tervon felüli harmincezer tonna szenet ad fejlődő iparunknak. /MTI/

- - - - -

Négyezer ágyas kórház épül Sztálinvárosban

i D/Ho/PE FT Bn 4

Ötéves tervünk egészségügyi létesítményei között nagy jelentőségű lesz a Sztálinvárosban épülő új kórház. A négyezer ágyas, teljes szakosítással rendelkező ötemeletes, hatalmas kórház építését 1952-ben kezdik meg. Az új kórház mintegy harminc millió forintba kerül.

Jelentős beruházásokat fordítanak a jövő évben a kórházak berendezéseinek kibővítésére is. Így 1952. folyamán hetven újabb röntgen-készüléket állítanak be kórházainkba. /MTI/

- - - - - 8

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1951. december 20.

11 óra 45 perc

Kökezer vagon porszen kitermelését kezdték el Dorogon

i Vid Szil/Rd/TK Var II +5

Ez év nyarán dorogi bányászcsoport látogatott el a borsodi szén medencébe az ottani fejtesmódok és gépi berendezések tanulmányozására. A csoport vezetője: Radoszta Sebő a látogatás alkalmával összehasonlította a borsodi szenet a dorogi szénrel. Arra a következtetésre jutott hogy Borsodban felhasználnak olyan minőségű szeneket is, amelyeket Dorogon - mint porszenet - a salakhányóra szórnak. A Dorog melletti annavölgyi salakhányón sokezer vagon jóminőségű porszenet halmoztak így fel az évek során.

Radoszta Sebő hazatérése után több mintát vett az annavölgyi medlohányó különböző részeiről. A mintákat megvizsgáltatta a laboratóriumban, az analízis eredményei minden esetben igazolták azt a feltevést, hogy a szenpor Annavölgyön sokkal jobb, mint némelyik borsodi szén vagy lignit. A kaloriméter minden esetben kétezer-kétezer háromszáz kalória közötti fűtőértéket mutatott.

Ekkor tett javaslatot Radoszta Sebő: vagonba kell rakni és fel kell használni az eddig elkallódott, jóminőségű porszenet. A bánya vezetői /.../ javaslatát, a minisztérium hétszáz méter hosszú gumiszalagot irányított Annavölgybe. A szalag a medlohányóról közvetlenül az allomásra szállítja majd szénport. December 15-én már megtartották a szállítási próbát. Az annavölgyi bányászok az év végéig sokezer tonna szenpor felhasználását teszik lehetővé Radoszta Sebő javaslat nyomán. /.../ /elfogadták

Gazdahetet tartottak a belkereskedelmi vállalatok dolgozói

i Né/Rd/TK Kne I 3

A belkereskedelmi vállalatok Gazda-hetet rendeztek; csaknem valamennyi kereskedelmi vállalatnál Gazda-brigádok alakultak, melyeknek munkája már eddig többszáz ezer forintot megtakarítást eredményezett. Így a Budapest-környéki TÖZEP dolgozói a telepen szorteszett levező mészg és nyerstéglát felkutatásával és értékesítésével 110.000 forintot takarítottak meg. Ugyancsak a TÖZEP telepeken tíz nádas használt drótot gyűjtöttek össze, amelyet a kisipari termelőszövetkezetek adtak át felhasználásra.

A TÖZEP göngyölegjavító részleg Gazda-brigádja az import-citronlédet anyagát, amelyet azelőtt tűzifának értékesítettek, most gyútlószerkészítésére használja fel. /.../

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1951. december 20.

11 óra 45 perc

Sokezer vagon porszen kitermelést kezdtek el Dorogon

i Vid Szil/Rd/TK Var II +5

Ez év nyarán dorogi bányászcsoport látogatott el a borsodi szén medencébe az ottani fejtesmódok és gépi berendezések tanulmányozására. A csoport vezetője: Radoszta Sebő a látogatás alkalmával összehasonlította a borsodi szenet a dorogi szénnel. Arra a következtetésre jutott hogy Borsodban felhasználnak olyan minőségű szeneket is, amelyeket Dorogon - mint porszenet - a salakhányóra szórnak. A Dorog melletti annavölgyi salakhányón sokezer vagon jóminőségű porszenet balmoztak így fel az évek során.

Radoszta Sebő hazatérése után több mintát vett az annavölgyi medlohányó különböző részeiről. A mintákat megvizsgáltatta a laboratóriumban, az analízis eredményei minden esetben igazolták azt a feltevést, hogy a szenpor Annavölgyön sokkal jobb, mint némelyik borsodi szén v. gy. l. nit. A kaloriméter minden esetben kétezer-kétezer háromszáz kalória közötti fűtőértéket mutatott.

Ekkor tett javaslatot Radoszta Sebő: vagonba kell rakni és fel kell használni az eddig elkallódott, jóminőségű porszenet. A bánya vezetői /.../ javaslatát, a minisztérium hétszáz méter hosszú gum szalagot irányított Annavölgybe. A szalag a medlohányóról közvetlenül az állomásra szállítja majd a szénport. December 15-én már megtartották a szállítási próbat. Az annavölgyi bányászok az év végéig sokezer tonna szenpor felhasználását teszik lehetővé Radoszta Sebő javaslat nyomán. /MTI/ /elfogadták

Gazdahetet tartottak a belkereskedelmi vállalatok dolgozói

i Né/Rd/TK Kne II 3

A belkereskedelmi vállalatok Gazda-hetet rendeztek; csaknem valamennyi kereskedelmi vállalatnál Gazda-brigádok alakultak, melyeknek munkája már eddig többszáz ezer forintot megtakarítást eredményezett. Így a Budapest-környéki TÖZEP dolgozói a telepen szortírozást levezető mészg és nyerstéla felkutatásával és értékesítésével 110.000 forintot takarítottak meg. Ugyancsak a TÖZEP telepeken tíz nappal használt drótot gyűjtötték össze, amelyet a kisipari termelőszövetkezetek adtak át felhasználásra.

A TÖZEP göngyölegjavító részleg Gazda-brigádja az import-citronlédok csomagát, amelyet azelőtt tűzifának értékesítettek, most gyümölcsrekeszek készítésére használja fel. /MTI/

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1951. december 20.

11 óra 45 perc

Sokezer vagon porszen kitermelést kezdtek el Dorogon

i Vid Szil/Rd/FK Var II +5

Ez év nyarán dorogi bányászcsoport látogatott el a borsodi szénmedencébe az ottani fejtesmódok és gépi berendezések tanulmányozására. A csoport vezetője: Radoszta Sebő a látogatás alkalmával összehasonlította a borsodi szenet a dorogi szénrel. Arra a következtetésre jutott, hogy Borsodban felhasználnak olyan minőségű szeneket is, amelyeket Dorogon - mint porszenet - a salakhányóra szórnak. A Dorog melletti annavölgyi salakhányón sokezer vagon jóminőségű porszenet bányáztak így fel az évvel szemben.

Radoszta Sebő hazatérése után több mintát vett az annavölgyi medlohányó különböző részeiről. A mintákat megvizsgáltatta a laboratóriumban, az analízis eredményei minden esetben igazolták azt a feltevést, hogy a szenpor Annavölgyön sokkal jobb, mint némelyik borsodi szén vélyé. A kaloriméter minden esetben kétezer-kétezer háromszáz kalória közötti fűtőértéket mutatott.

Ekkor tett javaslatot Radoszta Sebő: vagonba kell rakni és fel kell használni az eddig elkallódott, jóminőségű porszenet. A bánya vezetői /.../ javaslatát, a minisztérium hétszáz méter hosszú gumiszalagot irányított Annavölgybe. A szalag a medlohányóról közvetlenül az állomásra szállítja majd a szénport. December 15-én már megtartották a szállítási próbát. Az annavölgyi bányászok az év végéig sokezer tonna szenpor felhasználását teszik lehetővé Radoszta Sebő javaslat nyomán. /.../ /elfogadták

Gazdahetet tartottak a belkereskedelmi vállalatok dolgozói

i Né/Rd/FK Kne II 3

A belkereskedelmi vállalatok Gazda-hetet rendeztek; csaknem valamennyi kereskedelmi vállalatnál Gazda-brigádok alakultak, melyeknek munkája már eddig többszáz ezer forintot megtakarítást eredményezett. Így a Balassagyőr-környéki TÖZLP dolgozói a telepen szorteszett leveles mész és nyertes felkutatásával és értékesítésével 110.000 forintot takarítottak meg. Ugyancsak a TÖZLP telepeken tíz nappal használt drótot gyűjtöttek össze, amelyet a kisipari termelőszövetkezetek adtak át felhasználásra.

A TÖZLP göngyölegjavító részleg Gazda-brigádja az import-citronlédű szarvagat, amelyet azelőtt tűzifának értékesítettek, most gyümölcsrekeszek készítésére használja fel. /.../

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1951. december 20.

11 óra 45 perc

December 31-ig befejezik az oroszlányi új szénosztályozó belső gépszerelési munkáit

i Vid Szil/Fd/EK Vár K

Az elmúlt időkben gyakran előfordult, hogy az oroszlányi bányászok nem tudták sem terveiket, sem Rákosi Mátyásnak tett vállalásaikat teljesíteni. Lemaradásukhoz hozzájárult a gyakori ürescsille-hiány is. Oroszlányon ugyanis nincs szénosztályozó és a naponta kitermelt több száz vagonnyi szén a majdnem 15 kilométerre fekvő tatabányai osztályozóra kell szállítani. A függőpályán az erős szállítás miatt gyakori a kötélszakadás. Ezért áll elő a bányákban ürescsille-hiány. Novemberben több mint 6800, decemberben pedig 17-ig csaknem 520 tonna szén esett ki a termelésből a kötélpályán történt karambolok miatt.

Ötéves tervünk harmadik évében azonban már megszűnnek az oroszlányi bányászok munkáját gátló nehézségek. 1952. április 4-re elkészül a több mint 18 millió forintos beruházással épülő új osztályozó.

A tatabányai bányagépgyártó vállalat dolgozói már elkészítették az 1600 méter hosszú függőpályát és jelenleg már a szállító gép és a csilleleadó állomás szerelésén dolgoznak. A BMEERT Bányagépgyár dolgozói december 31-re fejezik be az osztályozó belső szerelési munkálatait. Jelenleg az osztályozó kaliber-rostáinak és szállítószalagjainak szerelését végzik. A budapesti Vegyipari Gép- és Radiátorgyár dolgozói már a felfeladó épület és a felvonó szerelésén dolgoznak./MTI/

Hatszázötvenhat nő jelentkezett december 10. óta traktorosnak

i U/EK K 4

A dolgozó parasztok leányai egyre nagyobb érdeklődéssel fordulnak a gépállomások munkája felé. Sorra kérik fiatal lányok és asszonyok a gépállomásokon, hogy képezzék ki őket traktorosoknak. December 10-óta Szolnok megyében 89, Fajdu megyében 60, Fejér megyében 57, Pest megyében 53 nő kapcsolódott be a gépállomások munkájába. Más megyékben is sok új női traktorost képeznek ki: december 10-óta 616 traktoros-jelölt nővel gyarapodott a gépállomások dolgozóinak létszáma.

L
/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

3 11. kiadás

1951. december 20.

11 óra 50 perc

A Bécsi-uti Téglagyár kihordó brigádja szombat óta tiz százalékkal emelte teljesítményét és ismét megelőzte az Ujlaki Téglagyár kihordó brigádját.

i Rné/Fd/EK Li K 4

Rákosi Mátys beszéde után az Ujlaki Téglagyár kihordó brigádja kihívására párosverseny indult az Ujlaki Téglagyár és a Bécsi-uti Téglagyár kihordó brigádjai között. A verseny kezdetén a Bécsi-uti Téglagyár kihordó brigádja vezetett. Munkájukat jól megszervezték, minden percüket helyesen használják ki, ezáltal elérték, hogy teljesítményük egyenletes. Később azonban az Ujlaki Téglagyár kihordó brigádja rákapcsolt és több napon túlszárnyalta a versenytárs eredményét. December 15-én, szombaton például 214 százalékos teljesítménnyel előzték meg a Bécsi-utiakat, akik 167 százalékot értek el. Megmutatták ezzel az Ujlaki Téglagyár kihordói, hogy ők is képesek komoly, nagy eredmény elérésére. Erre a Bécsi-uti Téglagyár dolgozói tovább fokozták munkájuk lendületét és szombat óta tiz százalékkal emelték teljesítményüket, 177 százalékot értek el. Ezzel újra megelőzték az Ujlaki Téglagyár kihordói akiknek a múlt szombati teljesítménye ismét visszaesett./MTI/

Ut sertésnél 24 kilón felüli választási átlagsúlyt ért el Csécsi Gáspár a tengelici "Petőfi" tsz sertésgondozója

i Vid Kó/EK Mi K

A termelőszövetkezetek országos értekezletén részt vevő Csécsi Gáspár, a tengelici "Petőfi" tsz sertésgondozója is. Jó munkájának eredményeként a termelőszövetkezet ebben az évben az eladott sertésekből több mint százezer forint bevételt ért el. Tavaly, a nyár folyamán 10,5, majd a télen 10-es ellési átlagot ért el 34 sertésnél.

A legnagyobb gondot a kismalacokra fordítja Csécsi Gáspár. Van úgy, hogy egy-egy fiatal anyakoca sok kismalacot ellik. Ilyenkor jó eredménnyel alkalmazza az arányosítást. A fiatal anyasertésnél csak 7 kismalacot hagy, az idősebbekkel 10-12 kismalacot neveltet fel. Tizenegy hétig szopnak a kismalacok, de már a negyedik héten megkezdik a fokozatos elválasztást. A negyedik héten kezdenek a kismalacok enni, az ötödik héten már csak éjjel vannak együtt a kicsinyek az anyával. A tizenegyedik héten már naponta egy kiló takarmányt esznek meg a malacok, naponta négyszeri evésre. Ezzel a nevelési módszerrel a nyár folyamán kiváló eredményt ért el Csécsi Gáspár: 5 anyasertéstől 24 kilón felüli átlagsúllyal választotta le a kismalacokat./MTI/

B kiadás

1951 december 20 11 óra 55 perc

A Földmérő és Talajvizsgáló Iroda dolgozói sztálin születésnapja tiszteletére megoldották a talajvizsgálatot elektromos árammal

t Tom/PE/Hné Li K 5

A Földmérő és Talajvizsgáló Iroda mérnökei és vegyészeti kutatásokat végeznek, szakvéleményt adnak arra, hogy melyik az a terület, ahol kevesebb földmunkával teherbíróbb talajra lehet építeni. Eddig a földrétegekből furással vették a talajmintát és laboratóriumban vizsgálták annak szilárdságát és egyéb tulajdonságait. A földfurás hosszadalmas és nehéz fizikai munka. A Földmérő és Talajvizsgáló Iroda dolgozói sztálin születésnapja tiszteletére vállalták egy készülék szerkesztését, amely elektromos úton, fizikai munka nélkül, nagyobb területen, egyszerre több talajréteg tulajdonságait mutatja meg.

Az Iroda dolgozói sikerrel teljesítették vállalkozásukat. December 19-én bemutatták az új készüléket a nagy számban összejött szakértők előtt.

A bemutatón Kúrti István, a Földmérő és Talajvizsgáló Iroda igazgatója bevezető szavai után Biozók Imre sztahanovista mérnök és Lincsei Miklós elektrofizikus ismertették az új geoelektrikus, talajvizsgáló készülék szerkezetét és működését.

A készülék - amellyel elektromos áramot vezetnek a földbe, - azonnal megmutatja a különböző talajrétegek vastagságát, elektromos ellenállását és a talajviz-szint állását. Egy óra alatt elvégzi azt a munkát, amely földfurási módszerrel két napi nehéz fizikai munkát és hosszadalmas laboratóriumi kísérleteket igényel.

Az új készüléket először egy kavicslelőhely feltárásával kapcsolatban próbálják ki, majd sztálinváros új építkezéseinek és a 13-szinttalajok teherbírást vizsgálják vele. A földalatti gyorsvasút építésénél is igénybeveszik majd a készüléket, ahol különösen a készülék talajvizet jelző tulajdonsága miatt jelent nagy segítséget

/MTI/

13.

MTI BELFOLDI HIREK

B. kiadás

1951 december 20

11 óra 55 perc

Mezőgazdasági hírek

Szvid U/U/Hné M1 K + 5

Somogy megyében a dolgozó parasztek 47 silótöltő géppel eddig 155.322 köbméter kukoricaszárat silóztak be. A járási szinten a termelőcsoportok és az egyéni gazdák összesen 23.203 köbméter silótakarmányt készítettek el. A községek közül Igalon silóztak a legtöbbet: 1500 köbméter zöldtakarmány járul majd hozzá az állatok jó téli takarmányozásához.

x x x

Ez év őszén Hajdu megyében 16 termelőszövetkezet, illetve csoport tagjai láttak hozzá gyümölcsösök felújításához és új gyümölcsfák telepítéséhez, ezzel több mint 500 holddal növekedik a megye közös gazdálkodóinak gyümölcsöse. A balaszujvárosi "Uj Elet" tagjai december közepéig 20 holdon fejezték be az ültetést, a hajdusármóni "Dózsa" és a hosszupályi "Petőfi" ugyancsak 20-20 holddal növeli gyümölcsösének területét.

x x x

A hajdumegyei Csökmő községben a felszabadulás előtt 25 év alatt mindössze 45 új, kicsi ablaku nád- vagy szalmatejű, egészségtelen ház épült. Az öt éves terv második esztendőjében, ez év nyarán 62 új családi ház építését kezdték meg. Negyvenöt ház már elkészült és ezekbe be is költöztek az új lakók, akiknek a népi demokrácia adta meg, hogy egészséges, világos, tágas otthonokban élhetnek. A többi 17 ház építése is befejeződik tavaszra.

x x x

Baranya megyében a nyár folyamán 14 termelőcsoportnál kezdték meg a házi szaporos téglafektetést és az idejéig építkezéshez szükséges téglamennyiségnek mintegy negyed részét már így biztosították. December elején már mintegy 120 termelőszövetkezet és csoport fejezte be az évi építkezési tervét. A márcsói "Rákosi" termelőszövetkezetben eddig közel félmillió forint értékű építkezést végeztek saját erejükből. Az ősz folyamán 150 férőhelyes telen, 30 férőhelyes leisztálló, 100 szüldőnek öl, 500 sertésnek hizlalda, valamint tejház és siló épült.

x x x

Heves megyében a Szabad Föld Téli Esték előadásai igen jó eredményeket hoztak. Heréden például a "Faekétől a traktorig" előadás után a termelési szerződést kötők száma 46-ról 126-ra emelkedett. Barudon a "Hogyan védekezzünk az aszály ellen" című előadás hatására 10 dolgozó paraszt kötött rizstermelési szerződést. Ugyancsak az előadásnak elhangzása után Egerszalón a dolgozó parasztek a község határában folyó patak vizének felhasználás vel öntözési kertészet létesítést terveztek.

4. MTI BELFOLDI HIREK
B 1. kiadás 1951 december 20 11 óra 55 perc

Az Országgyűlés csütörtöki ülése

Bc & H/Hné Ie

Az Országgyűlés csütörtökön folytatta az 1952. évi állami költségvetés részletes tárgyalását. Megjelent az ülésen a magyar nép szeretett vezére, Rákosi Mátyás, Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Dobó István, a Minisztertanács elnöke, valamint a kormány több tagja is. Először az igazságügyi tárca költségvetését tárgyalták.

Óváczel István előadói beszédében rámutatott, hogy a múlt rendszerben a bírósokodás és a jogszabályalkotás az osztályuralom fenntartását célozta, ma is így van még a tőkés országokban, ahol a törvény és az igazságszolgáltatás csak arra jó, hogy a hataladó gondolatokat, a népek szabadságvágyát és a dolgozó népet megjavítását megakadályozza. Ezzel szemben a szocialista igazságszolgáltatás és törvénykezés egészen más; alapvetően eltérő célokat követ, és alapvetően új, valóban demokratikus módszereket alkalmaz.

A továbbiakban igazságszolgáltatásunknak a felszabadulása óta bekövetkezett fejlődésével foglalkozott. Rámutatott, hogy az 1951. évben alkotott jogszabályok, továbbá az 1950. év végi és az 1951. év során az igazságszolgáltatás szervezetében és szerkezetében, az állományával kapcsolatban tett intézkedések, az igazságügyi apparátus átszervezése, az igazságszolgáltatás közelebb hozása a dolgozó néphez és egyszerűbbé tette az igazságszolgáltatásunkat határozottabbá és következetesebbé tette az ellenség, a kártévők ellen a jog fegyverével vívott küzdelemben és alkalmasabbá a szocialista társadalmi viszonyok kialakításának és megerősítésének előmozdítására.

Rámutatott, hogy a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal való kapcsolataink elmélyítése természetesen hat jogrendszerünk és igazságszolgáltatásunk alakulására is.

Nem szabad azonban megállnunk a fejlődésben. Megvalósítandó feladat még sok van. Az 1952. évre további új bírósokodások letesítése van tervbe véve. A sürdős feladatok közül hadd említsem meg az új polgári perrendtartási törvény előkészítését és a népi bírósok rendszerének bevezetését a polgári bírósokodásba is, a bírói eljárások megerősítését. Igazságszolgáltatásunkra kötelező feladatok várnak a dolgozó nép ellenségeinek megbüntetésénél, az állampolgári fegyelem biztosításánál, a társadalmi tulajdon megvédésénél, szocialista építésünk feltételeinek biztosításánál - mondotta.

/Folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 15. kiadás

1951 december 26

12 óra 20 perc

/Az Országgyűlés esztortoki ülése...1.folyt/ t D/HL/Hné Is

Ezután Némethi József szólalt fel. Hangsúlyozta, hogy a börtönbizottsághoz tartozó államok igazságszolgáltatása a béke ellenségei elleni küzdelem ügyét szolgálja és a dolgozó nép jogai biztosításának hathatós eszköze, a hazug jelszavakat hirdető imperialista államok "igazságszolgáltatása" elsősorban a békéért harcoló demokratikus erők ellen irányul. Az Egyesült Államokban sorozatosan felmentik azokat a gyilkosokat, akik négereket lincselnek meg, - börtönre ítélik az ügyvédet, aki kommunistákat véd a bíróság előtt. Olaszországban 1948 januárjától 1950 júniusáig a rendőrség több mint 91.000 személyt tartóztatott le és a bíróság ezek közül több mint 19.000-et ítélt el, mind olyan dolgozókat, akik a szakszervezeti mozgalomban, a békeharcban vettek részt. A kapitalista országokban ugyanakkor vről-évre emelkedik a közönséges bűncselekmények száma. Az Egyesült Államokban például 1949-ben 80.000-rel több közönséges bűncselekmény miatt emeltek az ügyészségek vádat, mint az előző évben. Angliában 1949-ben, 1938-hoz viszonyítva, 79 százalékkal emelkedett a bűncselekmények száma, ezen belül jelentős mértékben növekedett a 21 éven aluli bűnözők száma.

Ezzel szemben hazánkban jelentősen csökkent a közönséges bűncselekmények száma. 1951 első három évtizedében 52 százalékkal kevesebb embert ítélték el csalás miatt, mint 1938 megfelelő időszakában. Az országos büncselekmények száma 58 százalékkal, a rablások, zsarolások száma 43 százalékkal csökkent, a testi sértések száma pedig 42 százalékkal kevesebb, mint 1938-ban. Mindez az eredmény, a bűncselekmények rohamos spadása az igazságszolgáltatás vonalán is mutatja politikai, kulturális és gazdasági fejlődésünk egészséges hatását.

Hangsúlyozta ezután, hogy azok a szervezeti változások, amelyeket bírósági és ügyészi rendszerünkben valósítottak meg, jótét hatással voltak az igazságszolgáltatás működésére. Csökkent a bürokrácia és az ügyek elintézésének oktalan elhúzása.

D & Hn/Hné Némethi József végül hangsúlyozta, hogy igazságszolgáltatásunk színvonalát jelentős mértékben emelte az a körülmény, hogy az elmúlt évben, elsősorban az ügyészi szervezetbe bekerültek a bírói és ügyészi akadémia első végzett hallgatói, akik korábban tulnyomórészt munkások és dolgozó parasztok voltak. Ezek az új erők beváltották a hozzájuk fűzött reményeket és fokozott lendületet vittek az igazságügyi szervezet működésébe. A népi ülnököknek a büntető igazságszolgáltatásban való részvétele ugyancsak felfrissítette és a dolgozó néphez közelebb hozta az igazságszolgáltatást.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIRE

B 16. kiadás

1951. december 20. 12 óra 30 perc

Az Országgyűlés alkotótörvényi ülése..2.folyt/ D s Hm/Hné Io

Ígyészségeink, bíróságaink munkája eredményesebbé, következetesebbé, hasznosabbá vált, igazságszolgáltatásunk közelebb került a dolgozókhoz. Igazságügyi szerveink munkájának további fejlődése érdekében azonban szükség van arra, hogy bíránk és ügyészeink fokozottabb mértékben vegyenek részt a közösség életében, a társadalmi munkában, aktív közreműködéssel támogassák a tanácsokat és a különböző társadalmi szerveket feladataik teljesítésében.

Tóth Endre felszólalásában hangsúlyozta, hogy az igazságügyi apparátus átszervezése és demokratizálása terén már jelentős eredményeket értünk el. Az új igazságügyi szervek alkalmazkodnak a tanácsrendszer szervezéséhez. Nagy jelentősége van annak is, hogy a népi ülnökök rendszerével bíráskodásunkba bevontuk az állampolgárok széles rétegeit. A népi ülnökök bevonása a büntető igazságszolgáltatásba, azt is jelenti, hogy hasznosítani tudják a bíróságok működésében azokat a széleskörű gyakorlati tapasztalatokat, ismereteket, amelyeket saját munkaterületükről hoztak magukkal. Kívánatos lenne, hogy ezen az úton tovább haladva, a népi ülnökök rendszerét a polgári eljárásban is kiébítsék.

Hangsúlyozta ezután, hogy a népi demokráciákkal való jogi kapcsolatok kiszélesítését és elmélyítését az 1951-ben megkötött magyar-csehszlovák jogsegély-egyezmény. Amíg a baráti államokkal való együttműködés a jog területén is egyre jobban elmélyül és kiszélesedik, az imperialisták tehetetlen dühükben lábbal tiporják a nemzetközi jog lealapvetőbb elveit. Erről tanusodik az a hír is, hogy Teesenmayer, akinél kezét ezer és ezer magyar vére festette meg s akinek kiadását a németországi amerikai megszálló hatóságok annakidején megtagadták, most szabadonbocsátották. A magyar nép felháborodva szerzett erről a hírről tudomást. Olthatatlan gyűlölettel gondol azokra, akik alapvető emberi jogokról prédikálnak s közben az alapvető emberi jogokat lábbal tiprják, ezeket és ezeket legyilkoló aljas bűnöst szabadon bocsátják, nyilvánvalóan azért, hogy aljas céljaik érdekében felhasználhassák.

Hangsúlyozta végül, hogy igazságügyi szerveinknek feladataik sikeres teljesítése érdekében fokozottabban kell tanulmányozniuk a Szovjetunió igazságügyi szervezetét és igazságszolgáltatását, hogy gazdag tapasztalatait népi demokráciánk igazságszolgáltatásának kiébítésében megfelelően felhasználják. A Szovjetunió ezen a téren is mérhetetlen segítséget nyújt népi demokráciáknak.

Az Országgyűlés ezután az igazságügyi tárca költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta, majd megkezdte a közoktatásügyi minisztérium költségvetésének tárgyalását.

/Folyt.köv./

9

MTI BELFÖLDI HÍREK

3 17. kiadás

1951. december 20.

12 óra 15 perc

/Az Országgyűlés...stb.3.folyt./ t MT/IK 1e

A közoktatásügyi tárca elnöke Kerek Gábor volt. Elmondott hogy közoktatásunk fejlődésére különös ösztönző erevel hatott az Állami Központi Vezetőség éneke a közoktatásügyi minisztérium munkájával kapcsolatos határozata. Azóta a minisztérium jelentős eredményeket ért el. Az egytanerős általános iskolák jelentékeny részét az 1951/52. tanév kezletére kéttanerőssé fejlesztette, az általános iskolai felosztások tanulóiinak 60 százaléka számára pedig lehetővé tette a szakosított oktatást. Átszervezte egész középiskolai rendszerünket. Megszüntette az egységes gimnáziumi rendszert és szakgimnáziumokat, középiskolákat képző szakközépiskolákat, technikumokat létesített. A fejlődést mutatja, hogy míg az 1950/51-es tanévben tizenegyféle ipari és nyolcféle mezőgazdasági technikum működött, ebben a tanévben már 47-féle ipari és nyolcféle mezőgazdasági technikum létezik az ipari és mezőgazdasági számára a szakkadereket. A felszabadulás óta megtett fejlődést le szembenítve a tanulók száma és szociális összetétele mutatja. Ma hazánkban az általános iskolákba, a középiskolákba, az egyetemekre mintegy 1,400.000 tanuló jár. Kétszerannyi középiskolású háromszor annyi egyetemistánk van, mint volt a Kóthy-rendszerben. A tanulók több mint 60 százaléka - szemben a Kóthy-korszak 4-5 százalékaival - munkás- és dolgozó parasztszülők gyermeke, vagy maga is munkás és dolgozó paraszt.

A továbbiakban a közoktatás területén mutatkozó hiányosságokról, így elsősorban a lemorzsolódásról beszélt, majd így folytatta:

- A tárca költségvetésében 91.9 milliót irányzott elő diákjóléti intézményekre. Ez az ezévvél szemben mintegy 40 milliós emelkedést jelent.

- Az a tény, hogy a magyar pedagógus a nemzet napszámából a társadalom anyagilag és erkölcsileg megbecsült dolgozója lett, - az országunk osztrák pedagógusaink legutóbbi fizetésrendezésére, a kiváló pedagógus kitüntető cím és ezzel járó pénzjutalom adományozására, valamint arra, hogy a minisztertanács minden év június havának első vasárnapját pedagógus nappá nyilvánította - szükség szerint érezteti hatását pedagógusaink munkájában. Elmondhatjuk: döntő többségük hivatásukat szívesen, szívvel-lélekkel végzi nevelő-oktató munkájukat.

- Az 1952-es költségvetésben előirányzott összeg lehetővé teszi, hogy a tárca a felmért ötéves terv második esztendőjében a ráharuló feladatokat megoldja, így elfogadásra ajánlja.

/Folyt.köv./

Növeljük hat millióval a Természet-
tudományi Kar építkezéseinek beruhá-
zasi előirányzatát

A közoktatásügyi tárca költségvetésének első lozzaszólója,
Rusznayk Istvan Kossuth-díjas egyetemi tanár a felsőoktatás kérdéséről
beszélt.

- Főiskoláinkon és egyeteminkén végleg megszüntettük a volt
uralkodó osztályok műveltségi monopóliumát. Felső oktatásunk szocialista
fejlődésében nagyjelentőségű volt a bevezetett egyetemi reform, amelyet
szervesen egészített ki az új egyetemi rendtartás és a szervezeti sza-
bályzat bevezetése. Célkitűzéseinknek megfelelően nagy arányban kiszéle-
sítettük a marxista-leninista ideológiai képzést és az orosz nyelv okta-
tatását. Megkezdődött az egyetemi oktató-személyzet szervezett ideológiai
oktatása is. A reform végrehajtása a kultúrterhelés terén is jelentős
könnyítést eredményezett. Megkezdtek a legfontosabb tárgyak egyetemi
tankönyveinek kiadását, amelyekből eddig közel 120 különböző mű jelent
meg, jóval több, mint 300.000 példányban. A reform célkitűzéseiként egyre
fokozódó mértékben használjuk fel az élenjáró szovjet tudomány eredményeit
és érvényesítjük a szovjet felsőoktatás tapasztalatait. Tiszta és köszönet
illeti meg azokat a hazánkban tartózkodó szovjet tudósokat és tanárokat,
akik ebben a munkában oly nagyjelentőségű közvetlen támogatást adtak és
adnak. Az egyetemi reform komoly fejlődést hozott, de a fogyatékos-
ságok még nem tudta teljes mértékben megszüntetni. A legkomolyabb hiányos-
ságok elsősorban a tanulás, a nevelőmunka kérdéseiben, valamint a lemor-
zsolódás problémáiban mutatkoznak.

- Bevezettük a szovjet tapasztalatok felhasználásával a terv-
szerű, rendszeres oktatási formát, amely kifejezésre jut tantervünkben,
a tanulmányi munka fokozódó és keményebb ellenőrzésében, a hallgatók
állandó és módszeres foglalkoztatásában, az oktató személyzet és a diá-
kok közti kapcsolat megjavításában.

Rusznayk István ezután a hibákról, a lemorzsolódás kérdéséről
beszélt és elmondotta, hogy a kormányrendelet ellenére még mindig előfor-
dul, hogy egyes vállalatok a félig kész szakembereket vagy az éppen be-
iratkozott hallgatókat magukhoz csábítják. Nagy kell mondanom, hogy hason-
ló esetek az aspirantúra vonalán is előfordulnak. Ez ellen a jelenség
ellen élesen fel kell venni a harcot és a lemorzsolódás kérdését ugy-
kell felfogni, mint a szocialista munkafegyelem és a tervteljesítés kér-
dését.

- Tudományos beruházásaink között a budapesti Természettudományi
Kar építkezéseire az 1952. évre 6 millió forint szerepel. Igen nagy érde-
künk fűződik ahhoz, hogy ezek az építkezések mielőbb létrejöjjenek, hisze-
ettől a kibővítéstől függ, hogy fizikusaink, vegyészeink és természettu-
dományos szakos tanaraink korszerűbb kiképzést kapjanak és ezeken a terü-
leteken a tudományos kutatómunka is az eddiginél is gyorsabb ütemben fej-
lődjék.

/Folyt. köv./

M T I B E I N F O I D I H I R E K

B 19. kiadás

1951 december 20. 12 óra 55 perc

Időjárásjelentés

Dr. Hné/Hné Ie A Meteorológiai Intézet jelenti december 20-án, csütörtökön 12 órakor:

Párás, ködös idő

Közép-Európában tovább tart a csendes, ködös idő, egy-két helyen ködszítással. Spanyolországon, Franciaországon keresztül Skandinávia irányába enyhe tengeri légtömeg áramlik, ugyanakkor azonban Angliába és Normandiába már hűvösebb levegő tört be. Ezzel szemben igen erős fagyok vannak az Észak-Balkántól - Tavasz Alföldön át Kelet-Európában uralkodó hideg levegő hatására.

Hazánkban szerdán napközben a hőmérséklet általában -2-5, Nagykanizsa és Mezősvár környékén 6, Pécsen 7 fokig emelkedett. Így Miskolcon és Gyíregyházán egész napon át tartott a fagy. Ma hajnalban a Dunántúlon mínusz 2 - mínusz 5, egyébként mínusz 4 mínusz 7, Gyíregyházán mínusz 10, Debrecenben mínusz 12 fokig hűlt le a levegő. Csapadékot sehonnán sem jelentettek, Dobogóán 2, Galyatetőn 3 cm-es hó van.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 0,2 fokkal, a légnyomás napi középértéke 9,3 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet mínusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 778 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Párás, ködös idő, esetleg ködszítálás. Gyenge szél, a hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére péntek reggel: nyugaton mínusz 2 mínusz 5, keleten mínusz 5 mínusz 8, délben nyugaton plusz 2 plusz 5, keleten mínusz 1 plusz 2 fok között. /MTI/

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése...5.folyt/ FT Dr. Hné/Hné Ie

Ezért javaslom, hogy a Természettudományi Kar épitkezésére előirányzott hatmilliós összeget száz százalékkal, 12 millióra emeljük, ami lehetővé teszi, hogy az épitkezés a tervezettnél lényegesen gyorsabban valósuljon meg. A költségvetést vártam és magam nevében elfogadom.

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés esztörtéki ülése...6.folyt/ D & H/Köz I

Javaslat a közoktatásügyi tárca beruházásainak felemelésére

Tóth Lajosné felszólalásában rámutatott, hogy a közoktatásügyi tárca 1952. évi költségvetési előirányzata az elmúlt évi-vel szemben 53.3 százalékos emelkedést jelent. Még jelentősebb ez az emelkedés, ha tekintetbe vesszük, hogy az óvodai, általános- és középiskolai kiadások a helyi tanácsok költségvetésében szerepelnek. Az 1951-52-es tanévre általános iskoláinkban 1,213,251 tanuló iratkozott be, ami azt jelenti, hogy a tanköteles korú gyermekek közel 100 százalékat beiratták. Eíg nálunk egyre emelkedik a tanulók létszáma és az iskolák tanulmányi színvonala, addig a kapitalista országokban sokmillió gyermeket kirekesztettek az iskolákból. Így az Egyesült Államokban az elmúlt tanévben az iskolaköteles gyermekek egyötöde maradt kívül az iskolák kapuján. Amerikában a gyermekek tanulási lehetősége attól függ, hogy szüleik szegények-e vagy gazdagok. Ez magyarázza, hogy ma is több mint 10 millió analfabéta van az Egyesült Államokban, Olaszországban az iskolakötelesek 45 százaléka nem tanulhat épület, felszerelés és egyéb hiányában. Törökországban 66 százalék az irástudatlanok száma s a falvak háromnegyed részében egyáltalán nincsen iskola.

Hangsúlyozta ezután, hogy a magyar közoktatásügy fejlődése szempontjából milyen nagy jelentősége van annak, hogy ez év őszén pedagógusküldöttség utazhatott a szovjetunióba az élenjáró szovjet közoktatásügy tanulmányozására; majd így folytatta beszédét.

- Költségvetésünk gondoskodik közoktatásügyünk fejlesztéséről. Különféle közoktatási intézményeink működésükhöz megkapják államunktól a szükséges fedezetet. De a költségvetés számai-nak megvizsgálásakor úgy látom, hogy néhány tétellel indokolt lenne megemlíni a kiadásokat. Így a középiskolások számának gyors növekedése, különösen ipari városainkban, a diákotthonok fokozott fejlesztését teszi indokolttá. Ezért javaslom, hogy a diákotthonok és az ezúti diákotthonok megépítésére már 1952-ben biztosítsuk fedezetet a költségvetésben, összesen 4 millió forint erejéig. Javaslom továbbá, hogy az óvodák és napköziotthonok költségelőirányzatát emeljük meg 5 millió forinttal és ezzel az összeggel újabb óvodák és napköziotthonok építését biztosítsuk. Ezzel is kifejezésre juttatjuk azt a gondoskodást, amellyel némi demokráciánk az anyákat és gyermekeket körülveszi. Bár kormányunk már a költségvetésben szereplő jelentős összegekkel is igen nagy mértékben fejleszti 1952-ben az iskolai testnevelést és a tömegsportot, úgy gondolom, helyes lenne erőfeszítéseinket e téren is fokozni és újabb iskolai torna-termek létesítésére, sportfelszerelések beszerzésére további 5 millió forintot biztosítani.

/Folyt.köv./

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 december 20 13 óra 45 perc

/Az Országgyűlés constitúciós ülése...7.folyt/ D & H/H/Has Ie

Végül a multnak egy mulasztását kell sürgősen orvosolnunk. Az állam által átvett egyházi iskolák az átvételkor igen rossz állapotban voltak. Szükséges, hogy ezek helyreállításának ütemét meggyorsítsuk. Javaslom ezért, hogy a célra a költségvetésbe további 15 millió forintot állítsunk be. Kérem az Országgyűlést, hogy a javasolt emelésekhez járuljon hozzá.

Az elnöklő Nagyistók József ezután javasolta, hogy az Országgyűlés Rusznyák Istvánnak és Tóth Lajosnénak a közoktatásügyi beruházások emelésére vonatkozó javaslatait utalja a gazdasági és pénzügyi bizottság elé, hogy az e javaslatok tekintetében indítványát a népgazdaság fejlesztése című fejezet tárgyalásánál tegye meg.

Az Országgyűlés ehhez a javaslathoz hozzájárult, majd a közoktatásügyi tárca költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta.

Ezután az Országgyűlés rátért az élelmezési minisztérium költségvetésének tárgyalására.

Pála Károlyné előadói beszédében hangsúlyozta, az élelmezési minisztérium kettős feladatot lát el: a mezőgazdasági termékek begyűjtésének irányítását, szervezését és a begyűjtött termékek élelmezési cikkekre történő ipari feldolgozásának irányítását. Az új költségvetési évben a minisztérium munkájának biztosítására 52,139.000 forint szükséges. A költségvetés lehetővé teszi, hogy a minisztérium megerősítse a különböző termékek begyűjtéséért felelős szervezetét és biztosítsa szocializmust építő dolgozó nőink egyre növekvő szükségleteinek bőséges kielégítését. Kormányzatunk előrelátóan gondoskodik mindazoknak az előfeltételeknek a megteremtéséről, amelyek a jövő fokozott követelményeinek kielégítésére szükségesek. Ezért az élelmezési ipart már az elmúlt év folyamán is jelentős új üzemekkel bővítették, így többek között Kecskeméten és Szegeden új hűtőház, Zalaegerszegben nagyteljesítményű kenyérgyár, Bicsbokodon tejüzem, Békéscsabán növényelagyár, Gyíregynázon anyanyermentáló, Kőbányán pedig borkősavgyár létesült. A jövő évben is továbbfolytatják az élelmezési ipar fejlesztését. A párt és kormányzat gondoskodása megnyilvánult abban is - folytatta - hogy az élelmezési ipar egyre növekvő mennyiségben és változatban állítja elő a dolgozó asszonyok munkáját megkönnyítő kész és félkész ételeket. Mi, asszonyok örömmel tapasztaltuk, hogy a mélyhűtőipar termékeiben válogathatunk és az így megtakarított időt tanulásra, szórakozásra tudjuk fordítani.

Hangsúlyozta ezután, hogy a minisztérium hat és fél millió forintot irányoz elő költségvetésében az élelmezésiipari kutatásokra, majd beszédét így fejezte be: - a minisztérium költségvetés

nek minden tétele dolgozó népünk növekvő életszínvonalának kielégítését szolgálja. A minisztérium feladatainak megoldásával hozzájárul népünk gondtalan, boldog és derűs életét biztosító ötéves tervünk megvalósításához.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HÍREK

B 22. kiadás

1951 december 20 14 óra 10 perc

/Az Országgyűlés alkotótörtéki ülésé,....8.folyt/ t D & HK/Hné Ie

Balogh József felszólalásában hangsúlyozta, hogy midőn ez év januárjában az élelmezési minisztérium megalakult, az egész ország dolgozói nagy várakozással tekintettek működésé elé. Ma már megállapíthatjuk - mondotta - hogy a minisztérium sokrétű feladatainak jól megfelelt. A begyűjtés sikere egyik döntő alapja volt annak, hogy pártunk és kormányunk javaslatára határozat született a jegyrendszer megszüntetéséről, az ár- és bérrendezésről és a mezőgazdasági termékek forgalmának felszabadításáról. Az ez év márciusában kiadott törvényerejű rendelet - amely szabályozta a begyűjtés rendjét - serkentett bennünket, dolgozó paraszto-
kat, mert azt akartuk, hogy beadási kötelezettség neknek időben és maradéktalanul eleget téve bőségesen jusson a szabadforgalom számá-
ra is. Ahol a párt és kormány határozatai szerint gazdálkodtak, jutott bőven a beadási kötelezettség teljesítésére, a gazdasági szükségletekre és hozzátéve, jut bőven a piacra is az ideiglenes gaz-
dag termésből. Erthető tehát, hogy a dolgozó parasztság nagy örömmel fogadta az ez év márciusában megjelent törvényerejű rendeletet, hiszen érezte, hogy az igazságos, a érvényesült benne a progresszi-
vítás a kevesebb földdel rendelkezők előnyére.

- Midőn az ellenzék szervezatos támadásokat szervezett a begyűjtés ellen és mindenáron zavart akart kelteni a közellá-
tás területén, a dolgozó parasztság - felismerve az ellenzék aljas
szándékát - százezrével lépett lelkes begyűjtési versenyre, hogy
teljesítse a párt azóta szállócigévé lett jelszavát: "Ütves tervért
békéért több gabonát a hazának!" Ezt a jelszót váltotta valóra az
a 85.000 egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt, aki beadási köte-
lezettségének száz százalékán felül eleget tett és köztük közel
130.000-en több mint 200 százalékra teljesítették beadási tervüket.
A termelészövetkezeti csoportok többszáz százalékánál, nem egy közü-
lük meg ezer százalékánál is többre teljesítette beadási kötelezett-
ségét, így például a nagybörzsönyi "Kossuth" tsz, amely 1981 százalé-
lékre, vagy a felsőszentiváni "Vörös Csillag", amely 1089 százalé-
kra teljesítette kötelezettségét. A dolgozó parasztságnak és a begyűjté-
si szervek dolgozóinak között az állam közel 4 millió forint jutalmat
osztott szét. Az ország első községe, Drávacsapony többek között
100.000 forint értékű kulturotthonot, a begyűjtésben legjobb ered-
ményt elért nagybörzsönyi "Kossuth" tsz motorkerékpárját, könyv-
tárát, sportfelszerelést és sok egyéb értékes jutalmat kapott a nép-
államától. A begyűjtésben legjobb eredményt elért száz dolgozó pa-
raszt egyenként 400 forint pénzjutalmat kapott és 2-2 heti januári
üdítetésben részesült.

Utután Nagy Imre élelmezési miniszter emelkedett
szólamra.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HÍREK

B 22. kiadás

1951 december 20

11 óra 10 perc

/Az Országgyűlés történelki Bizottsága,8. folyt/ t D & HK/Hné Ie

Balogh József felszólalásában hangsúlyozta, hogy midőn ez év januárjában az élelmezési miniszterium megalakult, az egész ország dolgozói nagy várakozással tekintettek működésére. Ma már megállapíthatjuk - mondotta - hogy a miniszterium sokrétű feladatainak jól megfelelt. A begyűjtés sikere egyik döntő alapja volt annak, hogy pártunk és kormányunk javaslatára határozat született a jegyrendszer megszüntetéséről, az ár- és bérrendezésről és a mezőgazdasági termékek forgalmának szababiztosításáról. Az ez év márciusában kiadott törvényerejű rendelet - amely szabályozta a begyűjtés rendjét - serkentett bennünket, dolgozó parasztokat, mert azt akartuk, hogy beadási kötelezettség nekünk időben és maradéktalanul eleget téve bővegesen jusson a szabadforgalom számára is. Ahol a párt és kormány határozatai szerint gazdálkodtak, jutott bőven a beadási kötelezettség teljesítésére, a gazdasági szakszervezetekre és hozzátehetően, jut bőven a piacra is az ideai gazdag termésből. Erthető tehát, hogy a dolgozó parasztság nagy örömmel fogadta az ez év márciusában megjelent törvényerejű rendeletet, hiszen érezte, hogy az igazságos, a érvényesült benne a progresszivitás a kevésebb földdel rendelkezők előnyére.

- Midőn az ellenség szervezatos támadásokat szervezett a begyűjtés ellen és mindenáron zavarokat akart kelteni a közeli társas területén, a dolgozó parasztság - felismerve az ellenség aljas szándékát - szívesen lépett fel lelkes begyűjtési versenyre, hogy teljesítse a párt azóta szállgigévé lett jelszavát: "Ötéves tervért békéért több gabonát a hazánknak". Ezt a jelszót váltotta valóra az a 85.000 egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt, aki beadási kötelezettségének száz százalékon felül eleget tett és köztük közel 130.000-en több mint 200 százalékra teljesítették beadási tervüket. A termelészövetkezeti csoportok többszáz százaléknál, nem egy közülük meg ezer százaléknál is többre teljesítette beadási kötelezettségét, így például a nagybörzsönyi "Kossuth" tisz, amely 1981 százalékra, vagy a felsőszentiváni "Vörös Csillag", amely 1089 százalékra teljesítette kötelezettségét. A dolgozó parasztok és a begyűjtési szervezetek között az állam közel 4 millió forint jutalmat osztott szét, az ország első községe, Drávacsepely többek között 100.000 forint értékű kultúrathont, a begyűjtésben legjobb eredményt elért nagybörzsönyi "Kossuth" tisz motorkerékpárját, könyvtárát, sportfelszerelést és sok egyéb értékes jutalmat kapott a népi vállalkozás. A begyűjtésben legjobb eredményt elért száz dolgozó paraszt egyenként 400 forint pénzjutalmat kapott és 2-2 heti januári üdültetésben részesül.

Ezután Nagy Imre élelmezési miniszter emelkedett székére.

/Folyt.köv./

... T I ... BELFOLDI ... I R E K

23. kiadás 1951. december 20. 14 óra 25 perc
... ujjászületve, december 21-én nyílik meg a Magyar Néphadsereg
színháza

... 5

A magyar nép fővárosa új színházzal lett gazdagabb: a nagy
Stálin születésnapján, december 21-én nyitja meg kapuit a Magyar Néphad-
sereg Színháza. Tervezők, építésszer, kőművesek, villanyszerelők, asztalo-
sök mellett néphadseregünk mintegy másfélszáz katonája, s maguk a színház
művészei, rendezői, vezetői is részt vettek a romeltakarítás és az
építés hatalmas munkájában. Ez év májusától a megnyitó napjaitól kezdve
feltelt el: amely idő alatt épült újjá a színház, Néphadseregünk és az
a rész dolgozó nép új, nagyjelentőségű kulturális intézménye.

A néző márványozott padlóval borított előcsarnokon át jut
az előtérbe, ahol a ruhatarakat helyezték el. Ruhatarak egyenként az
egy-egy emeleten is találhatóak. A falvázok és fémkorlátokon itt-
itt megmaradt a régi díszítés, de a tervezők "megszelídítették" a barokk
környezetet, megszüntették zsúfoltságukat. A folyosókon aranyozott fal-
díszítőelemek, s a tető rejtett világítótestekből árad a fény. Művészi olaj-
festmények, szobrok, réz- és linoleum-metszetek, háttérképek, aranyo-
zott keretű tükörök teszik még otthonosabbá, még szebbé a színház folyo-
sóját.

A színház nézőterén is megszűnt az a zsúfoltság, amely az
építészeti és díszítőelemek területén mutatkozott. Kényelmes, puha bar-
sonyszékek várják a látogatókat, a földszint első sorában és a páholy-
sorokban ugyanúgy, mint az erkély utolsó soraiban.

A páholsorok mellvédjeit
Néphadseregünk fegyvernemeinek emblémái díszítik. Fent, a magasban is
már nem a régi módú csillár ad fényt, hanem kettős körben gyöngyszorozottan
elhelyezett őrök, a két kör között pedig rejtett világítótestek. A néző-
tér hőmérsékletét évszamenként lehet változtatni: télen meleget, nyáron
pedig kellemesen hűs levegőt árasztanak a klimatikus fűtőtestek, együt-
tal gondoskodtak arról, hogy az elhasznált levegőt egy gépi berendezés
elszívja a nézőtérről. A színpad világítása ma a legkorszerűbb az egész
országban. A fényzőrök "útegeit" a színpad melletti fülkébe süllyesz-
tették, egy részük a mennyezet rejtett körvilágításából ontja a fényt a
színpadra. Külön fülkét kapott a rádióriporter /a mikrofon vezetékeit
a színpadba építették/, az ügyelő, s a páholsorok alatt a rendező is,
aki hármassal elválasztott fülkéjéből hangszórón keresztül hall-
ja, az ablakon át pedig látja az előadást és telefonon keresztül utasítá-
sokat adhat a világítóknak, az ügyelőnek. Nemcsak a színpad világító-
berendezése a legkorszerűbb, hanem egyéb technikai felszerelése is. Vas-
függönye kézikormányozásra és villamos meghajtásra egyaránt működik, forgó-
színpadja könnyen irányba elmozdítható, kettős horizontáliságát ugyan-
csak motor teszi körbe a díszletek mögött. Ime, ez lett abból a három
vasszögöl, melyet a romeltakarításkor a színpadon találtak.

A színházban gondoskodtak a nézők teljes kényelméről. Büfé
található az emeleti dohányzóban és az előcsarnok alatt, az alagsorban is.
Külön orvosi szoba áll a nézők rendelkezésére.

/Folyt. köv./

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1951. december 20.

14 óra 35 perc

/Donjaiból ujjaszületve...stb.folyt./ t M/III

A Magyar Főhadserég Színházának első bemutatója Szigligeti "II. Rákóczi Ferenc fogsága" című műve lesz. Harcos hazafiság, a szabadság szenvedélyes szeretete árad a darabból. A színház ezzel és a következő darabjaival tanítani, művelni, szórakoztatni akarja a közönséget, főhadserégünk tagjait, a magyar dolgozókat és a fiatalságot egyaránt. /MII/

Constantin Silvestri és Mandru Katz hangversenye a Zenakadémián
i Bx/M M K 3

A magyar-román kulturoegyezmény keretében Magyarországra érkezett Constantin Silvestri karnagy, a Román Lépköztársaság érdemes művésze és Mandru Katz zongoraművész, a prágai Cmetana-verseny díjnyertes, VII-díjas, szerdán este hangversenyt adtak a Zenaművészeti Főiskola nagyteremében. Constantin Silvestri a Rádioszenekart vezényelte. A műsoron szerepelt Enescu II. rapszodiája, Mozart Esz-dur zongoraversenye Mandru Katz előadásában, végül Csajkovszkij "Manfréd" című szimfoniája. /MII/

L

MTI BELFOLDI HIREK

B 25. kiadás 1951. december 20.

15 óra — perc

A MAVAG kazánműhelyének ifi fogadalmi brigádja teljesítette december 21-re tett fogadalmát

i T/Fd/EM Vár

A MAVAG ifj munkásai a tervteljesítés érdekében brigádokat alakítottak, amelyek december 21. tiszteletére egy-egy feladatot elvégzésére fogadalmat tettek.

A kazánműhelyben dolgozó esztergályos fogadalmi brigád tagjai megfogadták, hogy a 296-os pályaszámú kazán építéséhez szükséges alkatrészeket december 21. helyett december 18-ra elkészítik. Horváth Károly esztergályos brigádvezető december 6-ra már teljesítette vállalását. Sikerének az a titka, hogy gondosan ápolja gépét és tíz perccel a munka kezdete előtt már munkahelyén van. A megmunkálásra váró anyagot sohasem hagyja gépe mellől kifogyni és munkaidejét tökéletesen kihasználja.

Arva József december 9-re teljesítette fogadalmát. Munkaidejét is tökéletesen kihasználja. Eredménye eléréséhez az is hozzájárul: az esztergályos a forgácstöröt úgy köszörüli, hogy a késnek az oldala az anyaghoz ne érjen hozzá. Ezáltal a kés az anyagot nem tudja oldalt nyomni. Így gépet tökéletesebben ki tudja használni, mint régebben.

A brigád tagjai már novemberben is kimagasló eredményeket értek el. Rákosi István beszéde után azonban elhatározták, pártunk és kormányzatunk szerető gondoskodására úgy válaszolnak, hogy tulszárnyalják eddigi teljesítményüket. Elhatározásukat valóra is váltották. Novemberben Sárdi Lajos esztergályos 172 százalékos átlagteljesítményt ért el, december első 10 napjában már 198 százalék volt a termelési átlaga. Felső János 152 százalékról 205 százalékra, Horváth Károly 195 százalékról 268 százalékra, Arva József 171 százalékról 186 százalékra emelte teljesítményét. /MTI/

A burgonyabogár elleni védekezésről tárgyalt a nemzetközi növényvédelmi konferencia

t K8/EM Mi K.5 +3

A nemzetközi növényvédelmi konferencia második napján az amerikai burgonyabogár /kolorádóbogár/ elleni védekezés kérdése került tárgyalásra.

Hollósi Mihály, a Földművelésügyi minisztérium növényvédelmi osztályának vezetője ismertette az amerikai burgonyabogár elleni harc eredményeit Magyarországon.

A kártevő Magyarországon először 1947-ben jelent meg Győr megyében. Ezt a gócot olyan eredményesen felszámolták, hogy bár a következő, 1948. évben több gócot is találtak, ezek egyike sem esett az előző évi góc közelébe. ✓

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 26. kiadás

1951. december 20.

15 óra 05 perc

/A burgonyabogár elleni védekezésről... (tovább folytat.) t. 10/11. 11. 5 +3

Ugyanilyen eredménnyel írtották ki a kártevőt az 1948-ban talált 54 helyen is, annyira, hogy 1949-ben mindössze egy község határában találtak egyetlen gócot, 1950-ben pedig egyetlen gócot sem találtak. Viszont 1951-ben meglepően nagy számban fedeztek fel fertőzött helyeket. Ennek annak nyilván az, hogy ebben az évben nagyobb tömegekben szaporodott el a nyugati és déli szomszéd államokban a kártevő, amely hazánkba elsősorban Jugoszlávia területéről tört be.

A földművelésügyi kormányzat idejében megtette az intézkedéseket. Az ország területét fertőzési lehetőség szempontjából három körzetre osztották és elrendelték az elsőben a kéthetenkénti, a másodikban háromhetenkénti, a harmadikban a négyhetenkénti kötelező kerestést. A kezdeti nehézségek és hibák kiküszöbölése után jó eredménnyel folyt a fertőző gókok felkutatása. Rendelési úton intézkedett a kormány az irtásról is.

Az idén is - mint az elmúlt években - az első fertőző gókok bejelentése alkalmával a növényvédelmi szolgálat azonnal kiszállt a helyszínre s a szükséges gépi és egyéb felszereléssel haladéktalanul megkezdte a védekezési munkát. Bevonták a munkába a mezőgazdasági technikumok több tanárát, valamint egyetemi hallgatókat is. A legjobban veszélyeztetett Zala megyében az egész megye területére elrendelték a kötelező porozást. Az irtási és a megelőző vegyi védekezési munkákat DDT tartalmú növényvédőszerrel végezték. A felfedezett gókok több mint 68 százalékán szénkénnyel talajfertőtlenítést is végeztek.

A burgonyabogár elleni harcban bevetésre került 916 héli porozó gép, 5 "Vihar" nevű új nagyteljesítményű magyar gyártmányú motoros porozó-gép, egy OMSZ típusú nagyteljesítményű szovjet gyártmányú, s csalmán 30 egyéb gyártmányú motoros porozógép.

A védekezés hatásosabbá tételére érdekében a Növényvédelmi Kutatóintézet szabadföldi és laboratóriumi megfigyeléseket és kutatásokat végzett.

Magyarországon a kártevő két nemzedékével lehet számolni: az első június végén, július elején, a második augusztus végén, szeptember elején rajzik. Művés nyáron azonban - ha a második rajzás kitörlődik, a második nemzedék aligha találja már meg az elszáradt burgonyalombon a szükséges táplálékát.

Tekintettel arra, hogy a szomszédos nyugati és déli országok felől évről-évre nő a kártevő továbbterjedésének veszélye, ellene a harcot a jövőben fokozottabban kell folytatni. Ezért a földművelésügyi kormányzat elrendelte több ezer héli porozógép, továbbá nagyszámú "Vihar" nagyteljesítményű motoros gép gyártását, valamint nagyszámú motoros porozógép behozatalát.

/Folyt. köv./

G

B 27. kiadás 1951. december 20.

15 óra 10 perc

/A burgonyabogár elleni védekezésről...stb.2.folyt./ t. HÖ/TK MI K

Ezeken kívül nagymértékben megerősíti növényvédőgép-parkunkat az elmúlt hetekben a Szovjetunióból kapott több OMSZ nagyteljesítményű motorporzógép.

- Az amerikai burgonyabogár elleni 1951. évi védekezésünk - mondotta befejezésül - növényvédelmünket nagy erőpróba elé állította, de a kártevő elleni harc a párt és a kormány legmesszebbmenő támogatásával sikeresen végződött. A nagy anyagi áldozattal és sok fáradtsággal végzett munka eredménye nem maradt el, mert a burgonyát sikerült megmenteni a veszélyes kártevő pusztításától.

B. Jakovljev szovjet küldött ismertette azt a sikeres védekezést, amelyet a Szovjetunió a burgonyabogár ellen folytatott.

- Hőztudomásu - mondotta többek között - hogy az amerikai imperialisták 1950-ben és 1951-ben aljas bűncselekményre vetemedtek: a Német Demokratikus Köztársaság és Csehszlovákia területére, valamint Lengyelország határaitól nem messze, a Balti tenger felett kolerádobogarakat dobtak le, ami nagyon megnehezítette a veszélyes kártevő fertőzési góccinak felkutatását és az ellene való védekezést.

Részletesen ismertette ezután, milyen intézkedéseket tettek a Szovjetunióban a kártevő behurcolásának megakadályozására, hogyan szervezték meg a lakosság bevonásával a keresőszolgálatot, s hogyan érték el, hogy ma már a lakosság legszélesebb rétegei elsajátították a védekezéssel kapcsolatban szükséges tudnivalókat. Megállapította, hogy 1951-ben a Szovjetunió területén burgonyabogár-fertőzési gócot nem találtak.

A szovjet szakemberek a következő módszereket dolgozták ki a burgonyabogártól fertőzött góccok felszámolására:

A fertőzött góccok maradéknélküli felderítése elérhető a burgonyavetések részletes, minden földre kiterjedő átkutatásával. Ezt tíz tagból álló brigádok végzik. A lelőhelyet karóval megjelölik és a gazdaság terhépen is feltüntetik.

A talált kártevők gyors elpusztítását egyszázalékos petróleumos hexaklorán-emulzió alkalmazásával érik el. Ez azonban csak akkor alkalmazható ha elszigetelt gócról van szó.

A talajban lévő bogarakat és bábokat hexaklorán és diklorctán oldat talajbajuttatásával irtják ki.

A berepülő bogarak megsemmisítésére legjobban bevált a repülőgépről történő vegyszer-kiszórás.

A telelésre a talajba húzódt kártevők ellen kéntáronként 250-300 kilogramm 12 százalékos hexaklorán porkészítményt szórnak ki és ezt 5 cm mélyen bedolgozzák a talajba. A hexakloránnak gyomorméreg és kontaktméreg hatása van.

/Folyt.köv./

L

MTI BELFOLDI HIREK

B 28. kiadás 1951. december 20.

15 óra 10 perc

/A burgonyabogár elleni védekezésről... stb. 3. folyt./ t K6/IK MI K

Mindezeket az intézkedéseket, amelyeket idén alkalmaztak, ugyanilyen szigorú következetességgel végrehajtják a jövő évben is.

Heinz Rosst németkiküldött elmondotta, hogy a Német Demokratikus Köztársaság területén a burgonyabogár fellépése mind aggasztóbbá vált. Reméli ennek, hogy Nyugat-Németországban nem folytatnak tervszerű védekezést. Ezért állandóan fenyegeti nemcsak a Német Demokratikus köztársaságot, de a szomszédos többi országot is a bogár újabb beözönlésének veszélye.

Elmondotta, hogyan szervezték meg a Német Demokratikus Köztársaságban a védekezést, amelynek céljaira a kormány 23.6 millió márkát bocsátott rendelkezésre. Igyekeztek megakadályozni azt is, hogy a fertőzést más országokba átvigyék. A jövő évre még nagyobb apparátussal és még nagyobb felkészültséggel hajtják végre a védekező rendszabályokat.

Jan Ledl csehszlovák delegátus elmondotta, milyen segítséget kapott Csehszlovákia a Szovjetuniótól. A szükséges vegyszereken kívül a Szovjetunió két szakembert küldött Csehszlovákiába, azonkívül tíz repülőgépet is bocsátott rendelkezésre. Nagyrészt ennek a segítségnek volt köszönhető, hogy Csehszlovákiában a burgonyabogár elleni harc sikeres volt.

Wegonek delegátus Lengyelországban is - amint ezt Vladyslav kiemelte - elsősorban a Szovjetunió nagy segítségével érték el, hogy eredményes volt a burgonyabogár elleni védekezés.

Végül Románia és Bulgária delegátusai számoltak be arról, hogy bár országukban nincs még burgonyabogár-fertőzés, de alaposan felkészültek a védekezésre és minden évben szigorúan végrehajtják a keresést. /MTI/

- - -

Vác város teljesítette begyűjtési tervét

i Vid MI/IK MI K

Vác város tanácsa jelentette, hogy december 21-re, ^{a nagy} Sztálin születésnapja tiszteletére tett vállalását december 18-án ^{a nagy} estére teljesítette. Szénabeadási tervüket 109, burgonya 110, napraforgó 109, kukorica 129, tojas 112, és baromfi-beadási tervüket 109 százalékra teljesítették. Jelentésükben hangsúlyozzák, hogy eredményeik további fokozásával harcolnak a békéért. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2^o9. kiadás

1951 december 20 15 óra 15 perc

Elutazott a Magyar Tudományos Akadémia 1951 évi nagygyűlésén részt vett szovjet küldöttség

t 51/PV/Hné K

Csütörtök délelőtt búcsúztatták a ferihegyi repülőtéren a Magyar Tudományos Akadémia 1951. évi nagygyűlésének szovjet vendégeit: A. V. Pallagyin akadémikust, az Ukrán Tudományos Akadémia elnökét és V. P. Nyikityin akadémikust, a szovjetunió Tudományos Akadémiája elnökségének tagját. A szovjet tudós-küldöttség búcsúztatásán megjelent Erdey-Gruz Tibor akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, Straub F. Ernő és Hóvosi Gyula akadémikusok. A Magyar-Szovjet Társaság részéről Bernat György országos titkár. A magyarországi szovjet nagykövetség részéről N. G. Sznyicsenko, a nagykövetség első titkára jelent meg. /MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatala közli:

k 1111/Hné Li Ni

Szakt munkásokat és ipari segéd munkásokat keresnek a következő vállalatok:

Elrusítókot napi - vagy 6 óráig elfoglaltsággal azonnali belépésre, állandó munkára keresnek. Jelentkezés: a Budapesti Tanács alábbi kirendeltségeinél: II., Fő utca 63, VIII., Nagyfuvaros utca 18., IX., Dózsi-ut 15, XIII., Szekszárdi-ut 17/b.

A Szekérfuvarozási Vállalat állandó budapesti munkára azonnali belépésre felvesz lepakoló és kocsi kovács szakt munkásokat és kocsisokat. A szakt munkások részére ingyenes szálláshely és egyszeri étkeztetés biztosítva van. Jelentkezés: V., Károly-tér 7. sz.

A Malomszerelő és Gépjavító Vállalat azonnali belépésre felvesz lakatosokat, lemez lakatosokat, asztalos, vasbesztergályos és kőműves szakt munkásokat, valamint segéd munkásokat. Jelentkezés: Budapest Soroksári-ut 48. sz., munkatügyi csoport.

A Fővárosi Szállítógép Javító Vállalat esztergályosokat, lakatosokat és gyárus szakt munkásokat azonnali belépésre felvesz. Jelentkezés: Budapest, XIII. Véső-utca 6. sz. /MTI/

9.

/Az országgyűlés esztendői előlése...9.folyt./ § Mk 13

- Népgazdaságunk fejlődése nagy feladatokat ró az élelmezési minisztériumra is. A minisztérium ez év elején jött létre és a gazdasági életet nagy területet öleli fel: az állami terménybegyűjtést és az élelmezési ipart. Pusztán az a tény, hogy a minisztérium főfeladata a terménybegyűjtés, mutatja, hogy a párt és a kormány milyen döntő jelentőséget tulajdonít ennek a kérdésnek.

- Mi az, ami a begyűjtést népgazdaságunk egyik központi kérdésévé teszi? Először is ötéves tervünk megvalósítása, ezzel kapcsolatban az ipari munkásság szamanak nagyarányu növekedése, a városok gyors fejlődése és új ipari központok letesülése, melyeknek ellátása állami feladat.

- Másodsor az, hogy a szocializmus építése dolgozó népünk jólétének állandó növekedését jelenti, ami a javak nagyobb bőségét követeli meg és amit csakis jelentős állami tartalékok gyűjtésével lehet biztosítani.

- Harmadsor az, hogy iparunk fokozódó nyersanyagszükségletének fedezésére bizonyos mezőgazdasági termékeket kell a külterjeskedelem rendelkezésére bocsátani. És végül: a jelenlegi feszült nemzetközi helyzetben messzemenően kell gondoskodnunk honvédelmünk szükségleteiről. - Ha akár külön-külön, akár együttvéve nézzük ezeket az indokokat, nyilvánvaló, hogy a terménybegyűjtésnek rendkívül nagy jelentősége van, ami a szocializmus utján való előrenaladásunkkal még tovább fog fokozódni.

Tisztelt Országgyűlési A. szerteágazó begyűjtési feladatokat az épülő szocializmus viszonyainak megfelelően, ez év tavaszán megjelent 10.sz. törvényerejű rendelet foglalta egységes rendszerbe és tette a mezőgazdasági termékek szamanra törvényen alapuló állampolgári kötelességgé. Új begyűjtési rendszerünkkel az állami tervezés olyan területekre is kiterjedt, amelyet eddig kívül estek tervezéskor: a terménybegyűjtés népgazdasági tervezésünk szerves része lett.

- Begyűjtési rendszerünk a szocializmus építése folyamán a város és a falu között létrejött új gazdasági kapcsolatokon alapul. Begyűjtési rendszerünk a város és a falu szoros együttműködésének, a munkásság és a parasztság szövetségének szilárd alapját és további megerősödésének feltételeit képezi.

- Népi demokráciában, a szocializmus építésének viszonyai között a javak elosztásának szocialista elve érvényesül, amely a végzett munkával mérte a javakból való részesedést. Az elv gyakorlati megvalósulásának anyagi feltételeit a begyűjtéssel teremtik meg. Nyilvánvaló tehát, hogy a kötelező állami begyűjtés nem átmeneti, vagy szűkségintézkedés, hanem népgazdaságunk és állami tervezésünk szerves része, - állandó és szilárd alapja /folyt.öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951. december 20.

15 óra 30 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése...lo.folyt./

a város és a falu gazdasági együttműködésének, a munkás-paraszti szövetségnek.

- Tisztelt Országgyűlési Dolgozó parasztságunk begyűjtési rendszerünket igazságos rendszernek tartja, amely az arányos közteherviselés demokratikus elven épül fel és a termelőket gazdasági erejükhöz mérten kötelezi beadásra. Jórészt ezzel magyarázható terménybegyűjtési terveink sikeres teljesítése, amelynek során mintegy félmillió egyéni parasztagazdaság kötelezettségén messze felbi, csaknem másfélszázézer termelő pedig kötelezettségét tetszőlegesen meghaladó mértékben teljesítette beadási tervét; nem beszélve a termelőszövetkezetekről, amelyeknek legtöbbször számos cikkfeleleseeből jelentősen túlteljesítette beadási kötelezettségét.

- Dolgozó parasztságunk messzemenő támogatásának köszönhetően, hogy az 1951/52. gazdasági évben gabonából 24.4 sz. százalékkal, kukoricából 233.9 százalékkal, napraforgóból 50 százalékkal, burgonyából 132.3 százalékkal többet gyűjtöttünk be, mint a múlt év azonos időszakában. A beadási terv teljesítése terén - kimagasló eredményeikkel - legjobb termelőszövetkezeteink járnak az élen, példát mutatva az állampolgári kötelesség teljesítésében.

- Dolgozó parasztságunk terménybeadásában nagy szerepet játszik az is, hogy az állami begyűjtés jelentős mennyiségű és ami a főbiztosított jövedelmet, amely anyagi hasznot nyújt a termelőnek.

... a 50 é... holt... kapitalista ora... me gazdasági... a... követ... jval a tav... vi ár ala

- A parasztság pénzjövödelmének és vásárlóerejének, valamint a falu áruforgalmának adatai világosan mutatják, hogy a parasztság állami begyűjtési árak mellett megtalálja számításra, fejleszteni tudja gazdálkodását, emellett életszinvonala is jelentősen emelkedett. A parasztság pénzbevételei - az 1950-es évhez képest - egy esztendő alatt 2 milliárd 615 millió forinttal emelkedtek. Ugyanezen idő alatt a falusi kereskedelmi halozaton keresztül juttatott áru értéke 2 milliárd forintból 4.2 milliárd forintra emelkedett, - ami terében 120 százalékos növekedésnek felel meg, pedig ez csak egy része a parasztság vásárlásának.

- Begyűjtési munkánk elbírálásánál feltétlenül figyelembe kell venni, hogy azokat a hatalmas feladatokat, amelyeket a part és a kormány a begyűjtés terén ránk bízott, minden esetben létrehozott új apparátussal kell végrehajtani. Begyűjtési szervezetünk a helyi tanácsokra támaszkodik, amelyek a begyűjtés helyi felelős irányítói. A begyűjtés eredménye, amelynek biztosításában a helyi tanácsok nagy szerepet tölthettek be, megmutatja, hogy helyi tanácsaink munkájában még meglévő hibák és hiányosságok ellenére, /folyt.öv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951. december 20.

15 óra 45 perc

/ Az Országgyűlés csütörtöki ülése...II. folyt. / y M. Ie

idői
 tuljuttorta! fejlődésük kezdeti, legnehezebb szakaszán. - falusi
 osztályharc tüzeiben, amely a terménybegyűjtés körül fellángolt,
 az ellenséges, reakciós, kulak-kapitalista elemek elleni harcban,
 a tanács-apparátus folyamatosan megtisztul a befurakított és meg-
 lapuló ellenséges elemektől, a munka során pedig komoly tapasztala-
 tokra és gyakorlatra tesz szert. Helyi tanácsainak / - be-
 gyűjtés nagy és bonyolult feladatainak elvégzése terén tenát jó
 munkát végeztek. Innen, a törvényhozás hazából elismerésünket fejez-
 zük ki azoknak a tanácselnöröknek / és tanácsdolgozóknak, / tagoknak,
 akik jelentős eredményeink elérésében hathatósan közreműködtek.

A minisztérium egyik legfontosabb feladata az ideai gazdag
 tapasztalatok alapján mind a tanácsai, - mind a begyűjtő-apparátus
 terén olyan szervezetet létesíteni, amely alkalmas arra, hogy a
 begyűjtés terén minden tekintetben meg tudjon felelni a fokozott
 követelményeknek. Ennek azonban - és ezt ki kell hangsúlyozni -
 elengedhetetlen feltétele tanácsai és begyűjtő szervezetünk legnagyobb
 hiányosságainak megszüntetése, - az állami fegyelen terén műköző
 lazság gyökeres felszámolása. Tűrheterlen, hogy egyes tanácselnörök,
 vagy felelős vállalati vezetők nem hajtják végre a szükséges szigor-
 ral a kormány rendeleteit, sőt, saját határozatúrnak nem szerzesnek
 érvényt. Megengedhetetlen, hogy nem lépnek fel kello erellyel a
 törvényszegőkkel szemben, nem élnek hivatali hatalmukkal, - ellen-
 kezoleg: nem egy esetben megatratlnak az ellenség elöl. Szigoruan meg-
 követeljük az állami szervek vezetőinek és dolgozóinak, a helyi tana-
 csok elnökeinek és tagjainak - köztük elsősorban a kommunistáknak, -
 példamutató magatartását a begyűjtési munka terén.

- Állami begyűjtési tervünk megvalósítása parasztságunk
 törvénytisztéletén és állampolgári kötelességteljesítésén alapszik.
 Begyűjtésünk eredményei azt mutatják, hogy ez szilárd alap, amire
 lehet építeni. Parasztságunk nagy többsége erős vánszús törvényes
 rendőnknek. Igazságérzete megőve eii az erélyt és szigort azokkal
 szemben, akik nem, vagy csak részben teljesítik saját munka-
 paraszti államuk iránti kötelességüket. - Innen, a törvényhozás
 hazából szólunk azokhoz, akik beadási kötelezettségüknek még nem
 tettek eleget: a lemaradásra semmi ok sincs, a jó természettel a
 beadás jó, pontos, maradéktalan teljesítésének minden feltétele
 megvan. Aki kötelességét nem teljesíti, - a törvény teljes szigo-
 rával lépünk fel vele szemben. A törvény igazságos mértékkel
 mér:

/folytatóv./

G

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B-33. kiadás

1951. december 20.

45 óra 40 perc

/ Az Országgyűlés eszméirtői ülése... 2. folyó. / y Mk 1e

mindenkinek érdeme szerint. Elonyóknöz juttatja a tötelesség-
teljesítőt, bünteti a hanyagokat, - legyenek azok kula'ok,
dolgozó parasztok, vagy tuzcs-vagok. A törvény- törvény; ami egy-
arant mindenkire vonatkozik.

- A begyűjtésnek partunk irányításával és mindennapi
nagyarányu, messzemeno segítségével elért sikere döntő feltétele
volt a december 1.-én elterbeléptt nagyhörderejű gazdasági intéz-
kedésnek, a jegyrendszer megszüntetéséről, a bérel' és fizetések
rendezéséről, valamint a mezőgazdasági forgalom felszabadításáról
szóló párt- és kormányhatározatnak. Gyókeres fordulatot jelent ez
népi demokráciánk gazdaságpolitikájában, amit azok a mélyreható
változások tettek szükségessé, amelyeknek eredményeképen hazánk
kapitalista orszagból szocializmust építő ipari orszaggá lett.

- A párt- és kormányhatározat, amelyet egész dolgozó
népünk nagy megelégedéssel, örömmel fogadott, az előlemezési minis-
tériumra rendkívül nagy és felelősségteljes feladatot ró. Az
egyik az, hogy a forgalom felszabadításáról szóló határozatot mara-
d'atalanul végre kell hajtani. Biztosítanunk kell a parasztság
számára a rendelkezben előirt kedvezményeket, örödnünk kell azon,
hogy senki meg ne akadályozza a parasztságot jogai gyakorlásában.

- A másik feladatunk az, hogy a begyűjtés meg hátralévo
feladatainak sikeres megoldásával biztosítani kell az állam számára
a törvényben előirt terménymennyiségeket. Tudniok kell a paraszto'nak,
hogy a hátralékokat el nem engedjük, - ellenkezőleg, - azokat a
lomaradásért járó büntetésekkel együtt behajtjuk. Tudniok kell
a termelő'nek azt is, hogy a forgalmi korlátozások megszüntetése
és egyéb kedvezményeket csak azokra vonatkoznak, akik becsülettel
elégítettek beadási ötelezettségüknek.

Begyűjtésünk hátralévo szakasza nem kisebb feladatot meg-
oldást követeli, mint amelyek már mögöttünk vannak. Ezek közül
is kiemelkedik a párt- és kormány határozata arról, hogy legkésőbb
1952 február 29.-ig meg kell szüntetni a hus- és zsirjegyvet. A mi
feladatunk: megteremteni ennek minden feltételét. Olyan lehetőséget
kell teremtenünk, amelyeknek birtokában kormányunk valóra tudja vál-
tani dolgozó népünk tett ígérését. Partunk szava szent, amely
arra tötelez bennünket, hogy a begyűjto- és tanácsai apparatus
ereje megfeszítésével biztosítsa a feladat végrehajtását. Az elő-
állat-begyűjtés terén eddig elért eredményein alapján nyugodtan
mondhatom, hogy feladatunknak meg fogunk felelni, a jegyrendszer
meg meglévo maradványait kormányzatunk meg fogja szüntetni. A
minisztérium becsületbeli ügye, hogy ennek megteremtése anyagi
alappait. Meg is fogjuk tenni! /folyt.öv./

9

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 54. kiadás

1951 december 20

15 óra 45 perc

Az elmélet és a gyakorlat együttműködésének minden előfeltétele megvan a népi demokratikus Magyarországon - mondotta V. P. Nyikityin akadémikus nyilatkozatában

1 TP/HK/Hné N1

V. P. Nyikityin szovjet akadémikus elutazása előtt nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának kérdéseire.

1./ Milyen benyomásai vannak a Tudományos Akadémia nagygyűlése után a magyar tudósok munkájáról, milyen fejlődést lát munkájában?

- Az a benyomásom, hogy a magyar kormány nagyarányú támogatása visszatükröződik a magyar tudományos élet nagyfokú fejlődésében. Ezt tapasztaltam a Tudományos Akadémia nagygyűlésének vitáiban. Különösen a kritika és önkritika alkalmazása jelzi a magyar tudósok és a tudományos élet fejlődését. A szovjet tudósok nagyon szeretik a kritikát. Abból a tényből, hogy magyar tudósok egyre nagyobb méretekben forgatják ezt az éles fegyvert, arra következtetünk, hogy a magyar tudományos élet igen egészséges uton halad. A szovjet tudósok azért is üdvözlik a Tudományos Akadémia nagygyűlésének vitáiban elhangzott bírálatot, mert benne a fejlődés fokmérőjét látják. A magyar tudomány fejlődését azonban nemcsak a szovjet tudósok állapították meg, hanem beszélték erről a nagygyűlésen résztvevő baráti népi demokratikus országok tudósai is. Ez volt a véleménye J.D. Bernál angol tudósnak is, aki egyik legjobb képviselője a nyugati haladó tudománynak. Ő is megállapította, hogy Magyarországon a tudomány nagy léptekkel halad előre, hiszen a tudós a nép érdekeit szolgálja, nincs többé kötve a kapitalisták profitérdekeihez.

- Meglátogattam a Vasipari Kutatóintézetet. Ez az Intézet felhasználja a technika legújabb eredményeit. Szembetűnő, milyen nagy gonddal szerelte fel a népi demokrácia ezt az intézetet, a munkához szükséges legbonyolultabb eszközökkel is. Ez az intézet a többi népi demokráciák viszonylatában is az egyik legnagyobb ilyen természetű kutató intézet, nem hiszem, hogy a nyugati kapitalista országokban ehhez hasonló van.

- Csak üdvözölni tudom, hogy az intézet szoros összeköttetés: megteremtését tervezi saját munkájuk és az üzemben folyó gyakorlati élet között.

2./ Nyikityin elvtárs már másodizben jár Magyarországon. Tudomásunk szerint ugyanazokat az üzemeket ismét meglátogatta, ahol márciusban is járt. Mi a véleménye, az ön által adott tanácsokat mennyire alkalmazzák, milyen eredményeket érnek el vele?

- Valóban, meglátogattam ismét / és Készülékek ahol már márciusban is voltam. Így jártam a Ganz Kancsolok / Gyárban, a Ganz Hajógyárban és a Ganz Villamosági Gyárban. /Folyt.köv.

/Az elmélet és a gyakorlat...1.folyt/ t TP/ § Hné Ni

Azt tapasztaltam, hogy ezeken a helyeken a hegesztés technika-ja Március óta nagy lépésekkel haladt előre. Külön öröm számomra, hogy a Ganz Káposzlóban az általam javasolt módszer szerint már készítik az új hegesztő-transzformátorokat. Hisz márciusban az argonívus hegesztés alkalmazásának még csak a lehetőségeiről beszélhettünk, most már gyártottak is egy készüléket, a Vasipari Kutató Intézettel együttműködve. Az argonívus hegesztés problémájának megoldásában szoros együttműködés alakult ki a tudományos intézet és az üzemi dolgozói között. Biztos vagyok abban, hogy a gyár és az intézet között a kapcsolat tovább fog erősödni. Erre egyébként remek esélyek az üzemi dolgozóknak. A tudomány és a gyakorlat emberei közötti együttműködésnek igen komoly lehetőségei vannak másutt is. A Ganz Káposzlóban erre komoly szükség is van és ott nagy lehetőségek vannak az elmélet és a gyakorlat összekapcsolására.

- Különös örömet jelentett számomra, hogy a Ganz Villamosági gyárban megismerkedhettem a nevemet viselő brigáddal. A brigád tagjai: Raffael Antalné brigádvezető, Wolf Dezsőné, Blahó Jozsefné, Cseheter Károlyné, Szabó Jozsefné olyan eredményesen dolgoznak, hogy már most 1952-es tervük befejezése előtt állnak és rövidesen hozzákezdhetnek 1953-as tervük teljesítéséhez. Ez a brigád élénjár a termelésben. Szívből kívánok nekik további nagy sikereket.

- A transzformátorgyárban megismertem Draskovics Károly brigádvezető hegesztőcsoportjának munkáját. Draskovics Károlyval már márciusban is beszéltem. Adtam neki munkamódszerünket. Uzzal tapasztaltam, hogy azok a hegesztési nehézségek, amelyek akkor merültek fel, fényesen megoldódtak.

- A brigádnak adtam egy példányt "A hegesztés kézikönyve" c. munkámból s beleírtam, hogy sok sikert kívánok munkájukhoz. Nem kétséges, hogy ezek a sikerek be is fognak következni.

3./ On több ízben beszélt arról, hogy a Szovjetunióban a tudomány és a technika gyakorlati emberei között rendkívül szoros kapcsolat fejlődött ki. Szeretnék, ha részletesebben ismertetné ennek a kapcsolatnak a formáit.

- Ugy gondolom, hogy a tudomány és a közvetlen termelőmunka szoros kapcsolatának ma már Magyarországon is minden előfeltétele megvan. Ugy látom, itt az ideje annak, hogy a tudomány és a gyakorlat emberei a Szovjetunióhoz hasonlóan, ennél is szorosabban együtt dolgozzanak.

/Folyt. köv./

/Az elmélet és a gyakorlat...2.folyt/ t TP § Húé Na

- A tudomány és a technika gyakorlati emberei együttműködésének nálunk több formáját ismerik. Három ilyen formát említek meg.

- Az első ilyen módszernek talán verjük azt, amikor a tudós szerződést köt az üzemmel és mindkét szerződő fél kötelezettséget vállal magára bizonyos feladat megoldásában. Én például szerződést kötöttem a leningrádi "Elektrik" gyárral. A szerződést én mint kutató intézet vezetője írtam alá. Kötelezettséget vállaltam az üzemet érintő bizonyos elméleti kérdések megoldására és az üzemben technikai konzultációk tartására.

- A gyár dolgozóival együtt elkészítettünk egy tervet, ők előtérhöztek a gondolatokat és megvalósítottunk egy olyan hegesztőtranszformátort, melyet ma már nagy számban gyártanak a Szovjetunióban. A közel jövőben a gyár dolgozóival együtt kidolgozunk egy új, a maga nemében egyedülálló hegesztőkészüléket, amely a kommunizmus nagy építkezéseit fogja szolgálni.

- Az együttműködés másik formája, mikor a tudomány emberei, a termelés gyakorlati embereivel együtt, a gyárban úgynevezett műszaki tanácsot alakítanak, melyben nemcsak a tudósok, mérnökök vesznek részt, hanem a legkiválóbb technikusok, művezetők, sztaharovi tál és a termelésben élenjáró dolgozók is. Mikor egy-egy probléma napi rendre kerül, nemcsak az akadémikusok, a tervező mérnökök szólnak hozzá, hanem elmondják véleményüket, tapasztalataikat, a sztaharovisták, a munkások, a művezetők, tehát a munka gyakorlati kivitelezői is.

- Harmadik ilyen formaként említhetem meg, hogy nemcsak a tudósok látogatják a gyárakat és adják át tudásukat, szerzett tapasztalataikat, hanem az élenjáró munkások is felkeresik az egyetemeket, az akadémia intézeteit és ott, a tanszékeken gyakran előadást tartanak saját munkáukról, tapasztalataikról.

- "Egygyőződésem - még egyszer hangsúlyozom - hogy mindezeknek a gyakorlati megvalósításához azgyakorlatos is minden előfeltétel biztosítva van - fejezte be nyilatkozatát V.P. Nyikityin akadémikus. /TI/

MTI BELFÖLDI HIRDE

B 37. kiadás 1951. december 20.

15 óra 55 perc

Almat, gesztenyét, mákot és mézet szállítottak a fővárosba a földműves-
szövetkezetek

i Né/Hm/K Kné K

A fővárosi földművesszövetkezeti lerakatokba december 17-én
délelőtt 10 órától december 18-án délelőtt 10 óráig a következő áru-
szállítmányok érkeztek:

Fejeskáposzta 341 kg, keltkáposzta 407 kg, vegyes zöldség
331 kg, sütőtök 4800 kg, vöröshagyma 1450 kg, fokhagyma 796 kg, bur-
gonya 5905 kg, alma 2881 kg, gesztenye 1200 kg, élő csirke 651 kg,
vágott baromfi 366 kg, hal 877 kg, szalonna és egyéb füstöltáru 316
kg, olaj 1510 kg, vaj 127 kg, szárazbab 5855 kg, mák 1752 kg, gyümölcs-
íz 434 kg, üveges süritett paradicsom 270 liter és más 224 kg.

A földművesszövetkezeti elosztóba érkezett 43.200 darab tojás.
Az elárúsítóhelyek össz-forgalma december 17-en 352.88 forint
volt. /MTI/

Nagy burgonyaszállítmány érkezett a Nagyvasártelepre

i Né/Hm/HI Kné K

Allami begyűjtő-kereskedelmünk vidéki kirendeltségeitől csü-
törtök reggel 8 óráig Budapest lakosságának ellátására a következő áru-
szállítmányok érkeztek a Nagyvasártelepre:

Burgonya 256.500 kg, fejeskáposzta 21.670 kg, feketeteretek
17.012 kg, paraj 8735 kg, zeller 7150 kg, keltkáposzta 3947 kg, sárga-
répa 3440 kg, petrezselyemzöldsége 1550 csomó, leveles káposzta 1509 kg,
saláta 576 fej, gomba 450 kiló és kisebb mennyiségű gyökérzöldség.

Az elraktározott készletekből piacra került: alma 40.000
kiló, körte 7.000 kiló, citrom 10.000 kiló és kisebb mennyiségű
zöldség. /MTI/

A Magyar-Szovjet Társaság

k MSZT HI HI K

Budapesti szervezete Sztálin generalisszimusz 72. születésnapj
tiszteletére Feliújság-kiállítást rendezett. A kiállítást 20-án éjben
nyitották meg az MSZT Országos Központjának Székházában /IV., Semmelweis
utca 1-3/. A kiállítás megtekinthető naponta reggel 8-tól este 7 óráig.
/MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 38 kiadás

1951. december 20.

15 óra 58 perc

V.P. Nyikityin szovjet akadémikus újabb tanácsokat adott a Ganz Villamosági Gyár dolgozóinak

k Si/A Vár M

V.P. Nyikityin szovjet akadémikus hazatérése előtt szerdán a Ganz Villamosági Gyarat látogatta meg. Felkérte a vasszerkezeti műhely dolgozóit, akik már régi ismerősként üdvözölték. V.P. Nyikityin elbeszélgetett a műhely dolgozóival - köztük Karlock Lajos, Kónya János, Múrti József és Draskovics Károly hegesztőkkel, megfigyelte munkájukat és számos tanácsot, utmutatást adott számukra munkájuk megjavítása érdekében. Így rámutatott arra, hogy a vastag anyagok hegesztésénél erősebb elektródokra van szükség és olyan transzformátorokra, amelyek erősebb áramot szolgáltatnak. Elmondta, hogy a Szovjetunióban a hegesztő sztahanovisták általában 500 amperrel dolgoznak, de vannak olyanok is, akik 700 amperes árral végzik munkájukat. Azt javasolta a vasszerkezeti műhely dolgozóinak, hogy két elektródát töltsenek össze és ezzel a nehezen beszerezhető erősebb elektródák pótlása mellett jelentős időmegtakarítást érnek el az elektródák sűrű cserélgetésének kiküszöbölésével.

Draskovics Károly hegesztő beszámolt Nyikityin akadémikusnak arról, hogy legutóbbi ittartózkodása alkalmával adott utmutatást végrehajtották. Átrendezték a műhelyt, így a szekrények közelebb kerültek a hegesztéshez és ezáltal jobban ki tudják használni munkaidejüket.

Nyikityin akadémikus meglátogatta a róla elnevezett női brigádot is, az automata műhelyben. A "Nyikityin női brigád" tagjai már arról számoltak be, hogy normájukat a szovjet módszerek alkalmazásával állandóan 200 százalék fölött teljesítik. A női brigád tagjai most újabb tanácsokat kaptak V.P. Nyikityintől, amelyekkel munkateljesítményeiket tovább fokozhatják.

Nyikityin akadémikus azzal köszönt el a Ganz Villamosági Gyár dolgozóitól, hogy hazatérte után elmondja a szovjet dolgozóknak, sztahanovistáknak, asszonyoknak, hogy a magyar dolgozók eredményesen alkalmazzák ötéves tervük teljesítése érdekében a bevált szovjet módszereket. /MTI/

II

39. B. Triadás 1951. december 20. 16 óra — perc

Az Országgyűlés csütörtöki ülése...13.folyt./ § Mk 1c

- A feladat nem könnyű. Számolni kell azzal, hogy népi demokráciánk külső és belső ellenségei minden erőfeszítésre oda irányul, hogy ezt megakadályozzák. Ugy kell tehát dolgoznunk, hogy azt a népszerű győzelmet, amit népi demokráciánk az új rendszabályok bevezetésével aratott, megszilárdítsuk, újabb győzelmekkel gyarapítsuk. Ugy kell dolgoznunk, hogy külső és belső ellenségeinkre december elsejei vereségük után február 29.-ig újabb, még súlyosabb vereséget mérjünk.

- A mezőgazdasági forgalmi korlátozások megszüntetése komoly anyagi hasznot jelent a parasztság számára, amelynek legmesszebbmenő érdeke, hogy ez tartós, maradandó legyen. Ez azonban elsősorban magán a parasztságon múlik.

A mezőgazdasági forgalmi korlátozások megszüntetése öltözettségben alapul: a parasztság biztosítja az államnak a begyűjtési terv teljesítését; az állam viszont a kötelezettség teljesítése alapján a szabadpiaci forgalmat. A kapitalizmusban, a piac szabadsága a termelés válságát, a szabadversenyt jelentette, - ami évek óta a parasztság sok tízezres tömegeit juttatta koldusbotra.

- Málunk, a népi demokrácia viszonyai között mincsenek termelési válságok; a kapitalista törvényzet pusztító hatásától, a világgpiaci árak zuhanásától mentesítettük a magyar mezőgazdaságot. A munkás-paraszt államban parasztságunk elvezi a szabadpiac minden előnyét, - azot nélkül a súlyos gazdasági következmények nélkül, amelyet el a szabadpiac a kapitalizmusban együtjár. Parasztságunk soha olyan biztonsággal nem gazdálkodott, mint jelenleg. A népi demokrácia állam tehát joggal várja el a parasztságtól, hogy ezért a messzebbmenő gondoskodásért beadasi kötelezettségét fokozottabban, lelkiismeretesebben teljesítse.

Az élelmezési minisztérium - gazdasági minisztérium. De alapvető feladata, a terménybegyűjtés: elsőrendű politikai kérdés. Rossz munkával, találgatással, vagy lazasággal gyengíthetjük a munkás-paraszt szövetséget, amelynek megerősítése, államunk alapjainak megszilárdítására kell munkánkat irányítani. Minisztériumunk egyik legfontosabb feladata: begyűjtő apparátusunk politikai képzése, partunt parasztpolitikájának széleskörű ismertetése és annak gyakorlati alkalmazása. Ez a legbiztosabb irányító, amely a terménybegyűjtés bonyolult gazdasági és politikai kérdéseiben biztosan eligazít bennünket.

- A tarcá másik széles munkaterülete az élelmiszeripari, amelyet a fokozódó követelmények komoly feladatok elé állítanak. Eze megoldása során olyan nehézségekkel is meg kell szembesülnünk, amelyek közül esnek az ipar körében. Ezek a nehézségeket elsősorban abból adódnak, hogy az ipar nyersanyagellátását jelentős mértékben sok száz ezer kisparaszti gazdaság biztosítja, /folyt. öv./

M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1951. december 20.

16 óra 05 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése...14.folyt./ § Mr. Ie

amelyek elavult módszerekkel, nem a legjobb minőségű nyersanyagot termelik és azt apró tetelekben, nem tervszerűen szállítják az ipar felé. Az élelmiszeripar fejlődése szorosan összefügg a mezőgazdaság szocialista átszervezésével, a kisárutermelő egyéni gazdálkodásról a nagyüzemi szövetkezeti gazdálkodásra való áttéréssel. Ezzel oldódik meg az élelmiszeripar fejlődésének másik nagy követelménye: a minőségi termelés feltétele is, a fejlett agrotechnikai módszerek bevezetése és meghonosítása az ipar nyersanyagainak termelése terén.

- Erősen gátolja élelmiszeriparunk fejlődését az is, hogy elhelyezése tervszerűtlen, ötletszerű, - magyarul mondva: az üzemek nem ott vannak, ahol nyersanyagokat termelik. Ehhez járul, hogy az élelmiszeriparban elég nagy az aránya az elavult, tervszerűtlen üzemeknek. Bár ezen a téren az utóbbi időben fejlődés tapasztalható, - üzemünk jelentős részét komoly beruházásokkal korszerűsítették és teljesítőképességét növelték, ugyanakkor új, korszerű üzemeket létesítettünk. - ennek ellenére e téren még igen sok a tennivaló. Felemelt ötéves tervünk keretében kell ezeknek a problémáknak részben megoldást nyerniük.

- Nem minden eredmény nélkül, komoly erőfeszítéseket tettünk és fogunk is tenni egyes iparágak igényjellegének csökkentésére, sok megszüntetésére is. De látni kell, hogy ennek megvalósítása a tervgazdálkodás következtetésén múlik, - elsősorban a mezőgazdasági termelés terén.

- Élelmiszeriparunk munkájában komoly nehézséget jelent a szármunkashiány, különösen nyilvánvaló emelni a női munkaerő fokozottabb bevonásának szükségességét az élelmiszeripar munkájába. E téren nagy lehetőségeink vannak és eredményeket is értünk már el. A női munkaerő aránya az élelmiszeriparban ma már elérte a 41.1 százalékot. A fejlődés kétségtelenül jelentős, de a lehetőségtől még messze elmarad.

A műszaki irányítás és vezetés biztosítása mellett élelmiszeriparunk fejlődésének, az állami tervet teljesítésének központi kérdése - a munkafegyelen megszilárdítása. Tudjuk azt, hogy a legbiztosabb eszköze a termelési tervet teljesítésének és teljesítésének, az ipar egyes ágjaiban mutatkozó lemaradás felszámolásának.

- Az év vége felé közeledve, az élelmiszeripar terén is döntős módon előtérben áll az évi terv teljesítése.

- A negyedik negyedévi terv - és ezen belül is a decemberi terv - teljesítése a legközelebbi iparágban már kedvezőbben alakul és minden feltétellel megvan a terv teljesítésének.

/folyt.köv./ L

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 41. kiadás

1951. december 20.

96 Óra - perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése... 15. folyt./ § 10. 10

Számos iparág évi tervét máris teljesítette, vagy az év végéig teljesíteni fogja, - így például: az édesipar, a dohányipar, bőr-, malátá-, kenyérsütő-, szesz-, növényolaj-, konzerv-, malom- és részveipar. Az élelmiszeripar együttes várható tervteljesítése körülbelül 100,5 - 101 százalékos lesz. A húsupar az évi terv teljesítése terén a hátralévő két hét alatt nem tudja bevenni a lemaradást. De a negyedik negyedévi várható tervteljesítése 120,4 százalékos - ami azt mutatja, hogy a terv jelentékeny túlteljesítésével egy-kettőre fel-számoljuk az évi terv mögötti lemaradást. - A hűtőipar húsz-taralási tervét túlteljesítette, ami arra mutat, hogy beszállásaink növelésével biztos lépéseket el megyünk a hús- és zsírjegy megszüntetése felé, - amit a párt- és kormányhatározat feladatul tűzött elénk.

- Szocializmust építő népi demokráciánk élelmiszeriparunkra mind nagyobb és nagyobb feladatokat ró. A begyűjtés sikerének biztosítása mellett a tárca professzióját arra összpontosítja, hogy teljes mértékben meg tudja felelni azoknak a követelményeknek, amelyeket pártunk és kormányunk - dolgozó népünk bőséges élelmiszer-ellátása terén - iparunkkal szemben támaszt. - A minisztérium minden erejével azon lesz, hogy ennek a felelősségteljes feladatnak - Rakosi elvtársunk bölcs iránymutatása alapján - pártunk, kormányunk és dolgozó népünk megelégedésére, teljes mértékben megfeleljen.

- Jövő évi költségvetésünknek döntő szerepe van abban, hogy a tárca az általa nagy körvonalaiban felvázolt és népünk számára szempontjából elsőrendű fontosságú feladatainak meg tudja felelni. Legjobb meggyőződésünk, hogy kormányzatunk a legmagasabb mértékben gondoskodik a társas élelmiszeripar feladatainak pénzügyi biztosításáról, - amit a tárgyalás alatt álló költségvetés számadatai világosan mutatnak. Ezért teremt a tárca költségvetését általánosságban és részleteiben is elfogadni.

Meggyőzően hosszán tartó táppal fogadott beszéde után az élelmiszeri tárca költségvetését az országgyűlés által nemszámban és részleteiben elfogadta.

/folyt. köv./ TL

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás 1951. december 20.

16 óra 5 perc

/Az országgyűlés...¹⁶...folyt./ t Li/HK/11 1c

Szünet után az országgyűlés áttért a külkereskedelmi tárca költségvetésének tárgyalására.

Nagymarosi Kálmán előadó bevezetőben hangsúlyozta, hogy öt éves tervünk harmadik évében a külkereskedelemben fokozott feladatok várnak. Iparunk egyre gyorsuló fejlődése következtében megváltozott nemzetgazdaságunk szerkezete, mezőgazdasági országból ipari országgá fejlődöttünk.

- Nemzetgazdaságunk e megváltozott helyzetének eredményeképpen - mondotta - az 1952-es évben mezőgazdasági kivitelünk csökken, ipari és különösen gépkivitelünk pedig erősen emelkedik. A külkereskedelmi minisztérium 1952 évi költségvetése az 1951. évivel szemben 6,2 milliós emelkedést mutat. Ugyanakkor külkereskedelmi forgalmunk 1952-ben 1951-hez viszonyítva legalább 15 százalékkal emelke-

Ezután a külkereskedelmi kádereképzés fontosságáról beszélt. Ismertetette az ezen a téren elért eredményeket: a Közgazdasági Egyetemen ez évben megnyílt külkereskedelmi tanszék, a Gazdasági- és Műszaki Akadémia, a külkereskedelmi szakiskola, a kádereképző tanfolyamok, valamint a különböző főiskolák már ebben az évben 250, jövőre pedig újabb 250 kádert adnak a külkereskedelemben részére. Az új káderek mind politikai, mind szakmai téren a külkereskedelmi apparátus komoly erősítését jelentik.

- Tisztelt Országgyűlés! Külkereskedelmünk alapját a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal való áru- és forgalom képezi - folytatta. - Ennek a kereskedelmi kapcsolatnak legfőbb jellemzője a Szovjetunió szüntelen és önzetlen baráti segítsége, a kölcsönös bizalom és segítség. A tőkés országok között soha sem alakulhat ki ilyen kapcsolat. A tőkés országoknak egymásközti kereskedelmi kapcsolatát a gyengébbnek az erősebb által való kifosztása, kirablása és leigázása jellemzi.

- A külkereskedelmi tárca népgazdaságunk további gyors és zökkenőmentes fejlődése érdekében a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal való külkereskedelmi kapcsolatok kiszélesítését tartja alapvető feladatának és ugyanakkor arra törekszik, hogy emellett, az egyenjogúság elve alapján, a kapitalista országokkal is kereskedjünk. Ezenkívül növelni akarjuk a forgalmat a Közel- és Középkelet országaival is.

Befejezésül a kivitelre szánt cikkek minőségének fontosságára és a szállítási határidők betartására hívta fel a vállalatok figyelmét.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás 1951. december 20.

16 óra 04 perc

/Az országgyűlés....stb.¹⁷ folyt./ t Li/HR/Vi Io

A külkereskedelmi tárca költségvetéséhez Nyers Rezső szólt hozzá. Bevezetőben rámutatott, hogy a külkereskedelem jelentősége a költségvetés számaiban is jelentkezik: a költségvetés főösszegét a tavalyi 43 millióval szemben 61 millió forintban irányozták elő. A külkereskedelem az évi fő célkitűzése az volt, hogy növelje a külkereskedelmi forgalomban a baráti országok részesedését.

- Ezt a feladatot - mondotta - végre is hajtottuk. Ez évi külkereskedelmi forgalmunknak döntő részét már a Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal, a többi népi demokratikus országokkal és a Német Demokratikus Köztársasággal bonyolítjuk le. A baráti országokkal folytatott kereskedelem terén egyre inkább rátérünk a hosszulejáratu árucsereforgalmi megállapodások rendszerére, amelyeken keresztül nagymértékben függetlenítjük magunkat és növeljük népgazdaságunkban a tervszerűséget. Közébe áll a Szovjetunióval a hosszulejáratu árucsereforgalmi szerződés megkötése és hasonló megállapodásokat kötünk Csehszlovákiával és a Német Demokratikus Köztársasággal is. Kibővítjük a Lengyelországgal már két évvel ezelőtt megkötött hosszulejáratu árucsereforgalmi megállapodásunkat s ezzel egyidejűleg előkészítjük más baráti országokkal is hasonló szerződések megkötését. Ezekre a hosszulejáratu szerződésekre, mint szilárd bázisokra építhetjük a jövőben külkereskedelmünket és ezen keresztül egész népgazdaságunk továbbfejlesztését.

A továbbiakban ismertette, milyen arányokban növekedett ez évben az ipari részesedés aránya. Kivitelünknek az idén már 65 százalékát az ipari termékek teszik ki, s a jövőben még erőteljesebben kell törekednünk az iparcikkek arányának növekedésére, amellyel hogy mezőgazdasági kivitelünknek nem szabad elsorvadnia.

- Külkereskedelmünk eddig elért eredményeiben - folytatta - döntő szerepe van a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának és ezen belül is elsősorban természetesen a Szovjetunió segítségének. A Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal és a Kölcsönös Gazdasági Segítség tanácsában képviselt többi válságmentes államokkal folytatott kereskedelmünk elősegíti, hogy tovább növelhetjük népgazdaságunk tervszerűségét, iparunk helyes-irányu fejlesztését. Ennek eredményeképpen megállapíthatjuk, hogy ma már a kapitalista országok semmiféle megkülönböztető rendszabályokkal nem akadályozhatják meg további gyors-ütemű fejlődésünket. A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tehát fényes bizonyítékát szolgáltatja annak, hogy az imperialisták gyakorlatával ellentétben igenis megvalósítható a különböző kisebb-nagyobb nemzetek közt olyan gazdasági kapcsolat, amelyben kölcsönösen figyelembe veszik egymás érdekeit, anélkül, hogy a nagyobb és erősebb állam gazdasági függésbe, szolgaságba taszítaná a kisebb népeket.

II /Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

44. kiadás 1951. december 20.

17 óra 28 perc

Az országgyűlés...^{18.} folyt./ tLi/HK/Vi Te

A továbbiakban elmondta, hogy a baráti országokkal folytatott külkereskedelem kiszélesítése mellett fenntartottuk a tőkés országok felé irányuló kereskedelmet is, annál is inkább, mert mi nem is akarjuk megszakítani kereskedelmi kapcsolatainkat a tőkés államokkal. Egyetlen feltételünk van csupán: ez a kereskedelem egymás jogainak kölcsönös tiszteletbentartása és a kölcsönös előnyök biztosítása mellett folyjon. Az USA és a befolyása alatt álló országok nagytőkés kormányai azonban éppen ilyen kereskedelmet nem akarnak. Minden alkalmat megragadnak, hogy megkülönböztető rendszabályok alkalmazásával, vagy egyéb eszközökkel ártsanak népi demokráciánknak és hasonló politikát folytatnak más népi demokráciákkal szemben is.

- Ezzel a politikával azonban - hangsúlyozta - minden józan ember előtt világos, nem tudják megsátolni a szocializmus építését Európa keleti felén, legfeljebb maguk alatt vágják a fát, mint ahogy azt az eddigi eredmények is bizonyítják.

Végül a külkereskedelmi szerveknél és egyes iparvállalatoknál előforduló hiányosságokra mutatott rá, majd a költségvetést a Magyar Dolgozók Pártja és a maga nevében elfogadta.

Az országgyűlés ezután a külkereskedelmi tárca költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta.

D/Pz/Hné

Ezután az Országgyűlés a közlekedés- és postaügyi minisztérium költségvetését tárgyalta. Gaspár Béla előadó részletesen ismertette a költségvetés fontosabb adatait. A tárca 1952. évi előirányzata az elmúlt évvel szemben több mint négymillió forinttal emelkedik. A kiadási előirányzat jelentős részét, 45.5 millió forintot vizsgázdálkodással kapcsolatos munkálatokra fordítják. Jelentős összeget, két és fél millió forintot irányoz elő a költségvetés közúti hidronckiemelési és hidfenntartási feladatokra is. Nagy gondot fordítanak a közlekedéssel kapcsolatos különböző tudományos kutató intézetek fejlesztésére is, erre a célra a költségvetés több mint 11 millió forintot irányoz elő. Már ebben az évben korszerűen felszerelt műhelyeket állítottak fel az országos jelentőségű újítások kikísérletezésére és ezeknek a műhelyeknek fenntartására a költségvetés a jövő évben közel két és fél millió forintot fordít.

- A tárca összes kiadásainak 17 százalékát kulturális és szociális célokra fordítják. Jelentős összegek szolgálnak a műszaki kaderek képzésére. Több mint négymillió forintot irányoztak elő a közlekedési műszaki egyetem számára, amely műszaki és elméletileg fejlett szakembereket bocsát majd közlekedésünk rendelkezésére.

/Folyt.köv./ T

ETI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1951 december 20 17 ora 25 perc

/Az Országgyűlés esztörtéki ülése...19. folyt/ § Hnó

Ugyancsak jelentős összegeket irányoznak elő a minisztérium felügyelete alá tartozó hat ipari technikum számára, a gépjárművezetőképzés költségeinek rendezésére, valamint mélyénítőipari szakmunkásképzés biztosítására.

- A Vasutas Szakszervezet társadalombiztosítási központjának 1952. évi kiadási előirányzata 114.5 százalékkal emelkedik az 1951. évihez képest. A költségvetési előirányzatnak ez a nagymértékű emelkedése a vasutas dolgozók szociális ellátásról való fokozott gondoskodást tükrözi vissza. Ez a költségvetés módot nyújt a felemelt táppénzek folyósítására, a gyógyászati segédesszközök terén nyújtandó szolgáltatások lényeges kiterjesztésére, a MAV kórház és központi rendelő égylétszámát a jövő évben 671 égyről 710-re emelik. A már működő/vidéki rendelőintézetek felül további rendelőintézetet állítanak fel. A gyógyintézetek felszerelésének kiegészítésére több mint 105 százalékkal fordítanak többet, mint 1951-ben.

/Folyt.köv./

S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1951. december 20.

17 óra 35 perc

Új rekord született a Rákosi Művek Martin-üzemében megtartott Sztálin-műszak alatt: 24 adagot csapoltak szerda reggeltől csütörtök reggelig

i SB/IV/Vi Vár K 5

A Rákosi Művek Martin-üzemének dolgozói ígéretükhöz hiven szerda reggeltől csütörtök reggelig Sztálin-műszakot tartottak. Célul tüzték ki, hogy e műszak alatt a december első tíz napjában elért rekord-teljesítményüket egy adaggal túlszárnyalják. A műszak kezdetén nem várt akadály jött közbe. Az I-es berakódarunál motort kellett cserélni, ami azt jelentette, hogy daruváris lesz. A karbantartók nagy igyekezettel látták a munkához és nem rajtuk mulott, hogy két kemencénél összesen másfélórát daruváris volt.

A Sztálin-műszakban először az I. Martin-kemencénél csapoltak. Azután sorra következett a többi. Az olvasztárok fej-fej mellett haladtak. Az I. Martin-kemencénél Timár József olvasztárbrigádjának tagjai fél 12-kor már másodszor csapoltak: három óra 45 perces adagidőt értek el. Nem maradtak el tőlük a többiek sem. Így a délelőtti műszak végére az olvasztárok már behozták a daruváris okozta lemaradást.

A második műszak olvasztárai fél órával hamarabb bejöttek munkahelyükre. Fessler Péter és Jónás Terenc sztahanovista olvasztárok a kemencék minden porcikáját gondosan átvizsgálták, aztán rövid megbeszélés után átvették az I-es, illetve a IV-es Martin-kemencét. A Sztálin-műszak és Sztálin születésnapjának közeledő ünnepe nagy tettek-re lelkesítette a két sztahanovista olvasztárt. A műszak tartamára versenyre szólították egymást. Eleinte mindketten elégedetlenek voltak a kemencékkel, "hidegnek" tartották azokat. A második csapolásnál már érezhetően forróbb lett a kemence és a verseny hangulata is. Fessler mindössze öt perccel maradt el Jónás 3 óra 15 perces adagideje mögött. A párosverseny izzó hangulata magával ragadta a többi olvasztárt is. Így a délutáni műszak már egy adaggal többet csapolt mint délelőtti.

Minden grafikonzernben, tervezésben ment. Az anyagkezelőség brigádjai, a berakódarukok, az üntőtéri dolgozók is kitétek magukért. Herczeg József második szállítóbrigádjának tagjai az első brigádot megelőzve 167 százalékos eredménnyel büszkélkedhetnek. Judik Pál, a IV-es kemence berakódarusa a szokásos 30 helyett, 55 perc alatt tőnte a vasat a Martin éhes gyomrába. A türelő-bélés elkészítéséhez szükséges téglákat egymással versengve szállították a női brigádok. Itt Simon Jánosné brigádja győzött 157 százalékos teljesítménnyel.

Az üzen minden részlegére kiterjedő verseny az éjszakai műszakban érte el tetőpontját. Fessler, miután Pataki József olvasztárnak átadta kemencéjét, továbbra is ott maradt, hogy megvárja a hátralév

T /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás 1951. december 20. 17 óra 35 perc

/Uj rekord született a Rákosi Művek...folyt./ i SB/PV/VI Vár K 5

kis időt, ami a csapoláshoz hiányzott. A két olvasztás együtt figyelte a kemencét, az olvadó és forró anyagot. Közös munkájuknak köszönhető, hogy a Sztálin-műszakban a legrövidebb adagidőt: 2 óra 50 percet érték el. A többi olvasztóbrigád is közel járt ehhez az eredményhez s így az éjjeles-műszak már két adaggal csapolt többet, mint a délelőtti. A Martin-üzem dolgozói elérték célkitűzésüket: a Sztálin-műszak alatt egy adaggal telteljesítették legutóbbi rekordjukat, 24 adagot csapoltak. /MTI/

A Meteorológiai Intézet jelentése a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérsékletéről

& Hné/Hné Ia

December 21-én a várható napi középhőmérséklet az ország egész területén 4 Celsius fok alatt lesz. /MTI/

Mihályfi Ernő beszéde

Ni/Hé/MTI Ni

Szerkesztőség figyelmébe!

Az alábbiakban rendelkezésükre bocsátjuk Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes beszédét, amelyet Sztálinváros új filmszínháza felavatási ünnepségén mond. Keretét később adunk.

xxx

- Hárman: Ünnepre jöttünk most össze. Legelsősorban azért, hogy lelkesen és boldogan ünnepeljük Sztálin elvtárs hetvenkettedik születésnapját, a világ dolgozóinak nagy ünnepét.

- Felejthetetlen lesz ez az ünnep, mert - és ez összefüggésben a második nagy öröme - ez az első évforduló, amikor Sztálinváros lakói, Sztálinváros dolgozó népe itt együtt fejezheti ki hálóját és ragaszkodását a béke taborának, a világ dolgozó népeinek nagy vezéré iránt.

- És harmadszor: ezen az ünnepen avathatjuk fel Sztálinváros első nagy kulturális intézményét, ezt a filmszínházat.

- Nem először állok ezen a helyen - bármilyen meglepő is ez a kijelentés egy most megnyíló terep színpadán. - Néhány hónappal ezelőtt, a nyár elején, itt álltam, pontosan ezen a helyen. De akkor nem voltak falak körülöttem és nem volt semmi abból, ami ezekben a falakon belül most itt látható. S /folyt.öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás 1951. december 20. 17 óra 35 perc

/Uj rekord született a Rákosi Művek...folyt./ i SB/PV/Vi Vár K 5

kis időt, ami a csapoláshoz hiányzott. A két olvasztár együtt figyelte a kemencét, az olvadó és forró anyagot. Közös munkájuknak köszönhető, hogy a Sztálin-műszakban a legrövidebb adagidőt: 2 óra 50 percet érték el. A többi olvasztóbrigád is közel járt ehhez az eredményhez s így az éjjeles-műszak már két adaggal csapolt többet, mint a délelőtti. A Martin-üzem dolgozói elérték célkitűzésüket: a Sztálin-műszak alatt egy adaggal telteljesítették legutóbbi rekordjukat, 24 adagot csapoltak. /MTI/

A Meteorológiai Intézet jelentése a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérsékletéről

& Hné/Hné Io

December 21-én a várható napi középhőmérséklet az ország egész területén 4 Celsius fok alatt lesz. /MTI/

Mihályfi Ernő beszéde

Ni/HF/MTI Ni

Szerkesztőség figyelmébe!
Az alábbiakban rendelkezésükre bocsátjuk Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes beszédét, amelyet Sztálinváros új filmszínháza felavatási ünnepségén mond. Keretét később adunk.

xxx

- Hárman: Ünnepre jöttünk most össze. Legelsősorban azért, hogy lelkesen és boldogan ünnepeljük Sztálin elvtárs hetvenhetedik születésnapját, a világ dolgozóinak nagy ünnepét.

- Felejthetetlen lesz ez az ünnep, mert - és ez össze-
jövételünk második nagy öröme - ez az első évforduló, amikor Sztálinváros lakói, Sztálinváros dolgozó népe itt együtt fejezheti ki hálóját és ragaszkodását a béke taborának, a világ dolgozó népeinek nagy vezérére iránt.

- És harmadszor: ezen az ünnepen avathatjuk fel Sztálinváros első nagy kulturintézményét, ezt a filmszínházat.

- Nem először állok ezen a helyen - bármilyen meglepő is ez a kijelentés egy most megnyíló terep színpadán. - Néhány hónappal ezelőtt, a nyár elején, itt álltam, pontosan ezen a helyen. De akkor nem voltak falak körülöttem és nem volt semmi abból, ami ezeken a falakon belül most itt látható. S /folyt.öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1951. december 20.

17 óra 55 perc

/Mihályfi Ernő beszéd...1.folyt./ § Mr. Ni

Jól emlékszem, fel tudom sordni, hogy mi volt akkor ezen a helyen. Három tavalyról áttelelt salatafaj és néhány olhanyagolt szőlőtőke szomorodott itt és négy karó. A négy karó a leendő moziépítlet körül, közt négy sarkát jelözte s egy lelkes építész ragyogó szemekkel magyarázta, a szavai nyomán megelovenedő teret mutatta, a tanácsházát és a pártházat, amelyek helyén akkor még szintén nem volt egyetlen kapavágás sem.

- Eredeti tervünk az volt, hogy a mozit november 7.-én, a Nagy Októberi Forradalom évfordulóján avassuk fel. De a vasé és az acélé volt jogosan az el sőség. Azt a napot, Sztálinváros születésnapját a Sztálin Vasmű első vasesapolásával, az első öntéssel ünnepelték meg. Az izzó vas fénye ragyogta be a nagy forradalom győzelmet és saját jó munkájuk győzelmét ünneplő, Sztálin nevét ujjongva kiáltó magyar dolgozókat. November 7.-tól aztán a mai napig minden erő összefogott, hogy a következő nagy ünnepre, Sztálin elvtárs születésnapjára itt is kigyuljon a fény. Velünk volt a párt segítsége és velünk volt a dolgozók lelkesedése s ime itt van ünnepi megnyitásra készen a új mozi.

- Ebben az esztendőben ez a legnagyobb új kulturális létesítménye, legnagyobb művész beruházása az ötéves tervnek. Akkor ez a mozi, mint a legnagyobb budapesti filmszínházak, talán egy, vagy kettő van férőhelyeit számítva valamivel nagyobb ennél, de ilyen szép nincs egy sem, sem Budapesten, sem az egész országban.

- Kulturforradalmunk és az ötéves terv összefüggéseit, viszonyait két szempontból kell megvizsgálnunk. Az ötéves terv megvalósítása és a kulturális fejlődés, az ötéves terv feladatainak teljesítése és a kulturforradalom eredményei kétféle kapcsolatban állnak egymással. Az egyik szempont az, hogy hogyan fejleszti az ötéves terv kulturánkat, hogyan viszi előre kulturforradalmunkat, milyen teljesítéseket ír elő az egyes kulturális területeken.

- A másik szempont, amely szerint ötéves tervünk és kulturforradalmunk összefüggéseit néznünk kell, az, hogyan segítik a kulturforradalom eredményei, hogyan segítik a kulturális eredményeink újabb és újabb fázisai gazdasági, ipari és mezőgazdasági, ötéves tervünk végrehajtását, a kitűzött feladatok elérését és teljesítését.

- Ez a hatalmas munka, ami itt folyik Sztálinváros és a Sztálin Vasmű építése is, egyben egy nagy iskola, egy nagy nevelőműhely, ahol az új embert, a szocialista embert nevelik. A Szovjetunió kulturális eredményeinek irányító példái nyomán a magyar kulturforradalomnak egyik legfontosabb feladata az, hogy az egész országra kiterjedően a kulturális fejlődést.

R. /folyt.köv./

M E I B E L F O L D I H I R E K

Borsos közlő

1951. december 20.

17 óra 55 perc

/Mihályfi Ernő beszéde...2.folyt./ § Mk Ni

Ne csak a fővárosban, vagy egyes nagyobb központokon teremtsünk kulturális életet, hanem a kultúra egységes vérkeringésébe kapcsoljuk be az egész országot és így teremtsünk széles alapot kulturális csúcsteljesítményeink művészeti és tudományos kimagasló eredményeinek biztosítására is. Ezen a téren eddig már igen nagy eredményeket értünk el, közeledünk ahhoz az állapothoz, amikor a vidék kulturális élete egyre jobban megközelíti a főváros lakóinak kulturális lehetőségeit. Nemcsak az igények nemi egyformára, de azok kielégítésének lehetőségei is. Decentralizálnunk kell kulturális életünket s ezt a decentralizációt úgy kell végrehajtanunk, hogy mint Révai elvtárs mondta: "... vidéken egész sor kulturális központok keletkezzenek és, hogy Budapest is és városaink is segítsék, táplálják a falu fejlődő kulturáját ... és a falusi kulturájától is tanuljunk felszínre hozva és továbbfejlesztve a nagyszámú magyar népművészet kincseit".

- Ebben az ötéves tervkorlátban nemcsak új városok születnek, nemcsak iparunk, elsősorban nehéziparunk lesz erős, - a felemelt ötéves terv alapján az alig het év^o eltelével is jóval erősebb, - nemcsak a mezőgazdaság szocialista fejlődése indul meg, hanem hatalmas lendületet vesz mindenfelől együtt az új ember, a szocialista ember kialakítása Magyarországon.

- És ennek a munkának is egyik fontos új központja Sztálinváros. És ezt fogja szolgálni az a munka is, ami ebben a filmszínházban ma megindul.

- Ez a filmszínház a kultúrforradalom egyik műhelye. ... mai napig az ötéves terv és a kultúrforradalom kapcsolatai közül az első jelentkezett itt. Az ötéves terv építette a kultúrának ezt az otthonát. Mától kezdve a második kapcsolatnak kell megkezdődnie: az ebben az épületben meginduló kulturális munkának kell segítenie az ötéves terv végrehajtását.

- Ebben a munkában, a kultúrforradalom új műhelyében ma megkezdődik a munka, tanítani és nevelni fognak ebben az épületben, tanítani és nevelni fognak a magyar és a szovjet filmek és a népi demokratikus országok filmjei, amelyeket itt most rendszeresen fognak vetíteni. Pihenés és szórakozás helye lesz ez a téren Sztálinváros építői, Sztálinváros dolgozói számára. Szellemi felkészítést nyújtó kulturális értékek forrása lesz és egyben a békeért folyó harc új fegyvere, amely napról-napra erősebb, még harcossabb, még keményebben fogja edzeni a béke iránti katonáit.

- Most, amikor Révai József népművelési miniszter elvtárs nevében ezt az új filmszínházat meggyittem, nem lehet más kívánságom mint hogy mandaz, ami ebben a teremben ezután történni fog,

/folyt.öv./

MÉRI BELLEFOLDI HIRLER

B 50. kiadás

1951. december 20.

17 óra 58 perc

/Mihályfi Ernő beszéde.... 3.folyt./ y nk ki

erősítse, segítse, lelkesítse Szétalinváros dolgozóit a szocializmus építésében és a békeért való harcban.

- Legyen program és legyen jelszó ennek a ma megnyitó film-színháznak a neve is: a magyar nép szabadságáért folyó évszázados küzdelmek nagy nemzeti hősnéje a neve: Dózsa György.

- És legyen vezérlőnk az a fegy, amely már első sugarával erre a városra Szétalin elvtárs elakját fogja vetíteni. Nem v letlen, hogy a szovjet filmművészet nagyszertű alkotásával, a "Mégvédjük Caricint" című film előadásával avatjuk fel a szétalinvárosi Dózsa György filmzínházat. Ebben a filmben eljön ma ide hozzánk Szétalin elvtárs és az ő alakja ez mindig, amit ebben a filmben összekötés egyénisége realis megjelölésével tesz és tanít, segít és segít, irángít és parancsol, mindaz boldogan és egyszerűen választ ad nekünk is nagyon jól, talán azt is mondhatnánk minden mi problémára is.

- És eljön ebben a filmben ma ide hozzánk Vorosilov elvtárs, vagy ahogy ő mondáná, "hazán" ma ide hozzánk ebben a filmben Vorosilov elvtárs. Ő mondja a filmben, hogy Cariciben nem lehet semmi baj, hogy Caricint meg fogjuk védeni, mert hiszen "Szétalin már ott van".

- És mi boldogan mondhatjuk, hogy Szétalin már itt van! Az ő neve vezet bennünket munkánkban és harcunkban, az ő nevével épül ez a város. Az ő nevével épül ez a hatalmas acélmű. Az ő nevével épül ez az ország, az ő neve a zászlónk a békeért folyó harcban.

Szétalin nevével épül a világi

"Mégvédjük Caricint!" - ezzel szól a film - és Szétalin vezetésével megvédjük Caricint. A film helyes folytatása az mi fogadalmunk: megvédjük Szétalinvárosi! Mégvédjük ezt a várost és ezt az országot minden imperialista támadás, minden háborús pánasz ellen. Mégvédjük Szétalinvárost, megvédjük a béket.

- Eljön a Magyar Dolgozók Pártja és egész néptünk szeretett, bölcs vezetője és vezetője, Kétszáz Mátyás elvtársi

- Hala és dicsőség a nagy Szétalinna!

- Legyen valóságga mindig a jó és szép, amit szétalinvárosunk az egész magyar nép, az egész világi dolgozó népünké legyen. /MFI/

TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 51. kiadás

1951 december 20 17 óra — perc

A Fővárosi Tanács közli

FT & Jné/Hné FT Bn

A Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottsága a december 24-i villamos, autóbusz és HÉV közlekedését az alábbiakban állapította meg:

A végállomásokról az utolsó villamos és autóbuszok csik általában 23.30-kor indulnak. A villamosoknál 23.30-tól a rendszeres éjjeli járatok lesznek forgalomba /6-26-31-44-46-40-52-55-61- jelzésű járatok/ 23.30 órától a rendszeresített éjjeli járatu vi- teldijjal.

A HÉV utolsó kocsijai a 23.30 perces villamosok és az egyházközi csatlakozásnak megfelelően indulnak.

A december 23-i és 30-i munkanapra . . . tekintettel a hatnapos villamos és autóbusz dolgozó hetijegyek e két napon utazás- ra érvényesek lesznek úgy, hogy a következő hétre szóló hetijegyek hétfői napján - mely 24-én és 31-én munkaszünetnap - kezelik az uta- zást. Az ilyen hetijeggyel utazó dolgozók tehát időben váltsák meg hetijegyüket a következő hétre./MTI/

A Fővárosi Villamosvasut

Bp & Jné/Hné FT Bn női dolgozókat vesz fel kalauzi, váltó- őri és vonatindítói munkakörökre. Feltételek: a./ betöltött 18. életév , 43 éves korig, b./150 centimétert meghaladó testmagasság. Azonnali felvételre személyes jelentkezés: Buda-pest IV. /Ujpest/ Széchenyi-tér 5.szám. Megközelíthető: 90, 91 és 92-es villamosokkal./MTI/

A Fővárosi Villamosvasut közli,

Bp & Jné/Hné FT Bn hogy a dolgozók igazolványán a munkavi- szony fennállását az igazolvány 1952. I. félévi rovatában 1952 január 6-ig, a munkáltató bélyegzőjével igazoltatni kell. Azokat a dolgozó igazolványokat, amelyeken az 1952. évre szóló érvényesítési rovat nincs, ugyancsak 1952 január 6-ig új igazolványra kell kicserélni. Megújítás nélküli igazolványokkal január 7-től a dolgozók hetijegye, illetve az általános hetijegy használatra nem jogosít./MTI/

MTI BALFOLDI HIREK

B 52. kiadás

1951 december 20

11 óra 10 perc

A Fővárosi Gyógyfürdő Vállalat közli:

Dr. a Jné/Hné FT Bn

A Fővárosi Gyógyfürdő Vállalat vezetősége a Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottságának hozzájárulásával a kormányrendeletet szem előtt tartva állította össze az ünnepek alatt a fürdők üzemi rendjét, hogy a dolgozóknak pihenő idejük alatt minél nagyobb lehetőséget nyújtson a fürdők igénybevételére. Ez a következő:

December 22-én, szombaton hétköznapi menet,
23-án, vasárnap minden fürdő este 8-ig tart nyitva, péntektől 7 óráig.
24-én délután 2 óráig péntektől, 3-ig a fürdők zárnak.

25-én teljes üzemszünet,
26-án vasárnapi menet, tehát a melegfürdők 1 óráig zárnak, /péntektől 12-ig/, az uszodák és a szabadság-stand úgy, mint vasárnaponként.

29-én hétköznapi menet,
30-án szombati menet, vagyis minden fürdő este 8-ig tart nyitva.

31-én vasárnapi menet.
1952. január 1-én a melegfürdők teljesen zárva lesznek, csak a melegfürdő, Rudas és Lukács uszoda és a szabadság-stand lesz nyitva, úgy mint vasárnaponként.
Az ünnepi üzemmenet minden fürdőben a pénztár mellett lesz kifüggesztve. /MTI/

A Nemzeti Színház Igazgatósága közli,

Dr. a Jné M1

hogy a Katona József Színházban vasárnap, december 23-án este 7 óráig kezdettel nem a Tartuffo, hanem a Warrené mestersége kerül színpadra. /MTI/

K.

/Az országgyűlés csütörtöki ülése.... 20. folkt./ Bo/PE/HK 1e

Ezután Kucz Kálmán szövegezték hozzá a közlekedés- és postaügyi tárca költségvetéséhez. Megemlítette, hogy a vasút a szocializmus építése költségvetésének megfelelően szervezeti felépítésében, munkamódszereiben, berendezési rendszerében és teljesítményében az elmúlt egy év alatt nagy változások ment keresztül. Ez a fejlődés lényegesen járult hozzá a vasút áruszállítási tervének 11.5 százalékkal, személyszállítási tervének 28 százalékkal való növeléséhez az 1950 évi teljesítményhez viszonyítva. Az 1952 gazdasági évre a vasúti áruszállítást az idejéhez viszonyítva 19 százalékkal, a személyszállítást pedig 8 százalékkal növelték az előirányzatban. Részletesen foglalt arról ezután a vasúthálózat fejlesztésében elért eredményekről. Elmondotta, hogy a főbbi között megkezdték a budapest-hatvani vonal villamosítását. A költségvetés növeli a közlekedés gyorsítását és egyben biztonságosságát elősegítő automata-berendezések számát. Csomópont helyezik a budapest-tatabányai, valamint a budapest-ceglédi vonal területén biztonsági berendezéseket. Jelentős mértékben fejlesztik a mozdony- és kocsiipart is.

- Hatalmas építkezéseink, a vasutól távolabbi területek áru- és személyszállítása, a dolgozóknak élelemmel, tisztelettel való ellátása egyre nagyobb jelentőségűvé teszi a gépjármű közlekedést. A teheráru szállítás gépkocsin ebben az évben több mint kétszerese volt a múlt évének, a jövő évben pedig több mint háromszor annyira elszállítást vettek tervbe gépkocsival, mint 1950-ben. A gépkocsi való személyszállítás növekedését mutatja, hogy ebben az évben naponta mintegy huszonnégyezer munkást, főként bányászdolgozót szállítottunk lakóhelyéről munkahelyére, ami az előző évhez viszonyítva több mint tízszeres emelkedést jelent.

A városi és elsősorban a fővárosi közlekedés fejlődése után a posta ideai eredményeiről és jövő évi célkitűzéseiről szövegezték. Több város tavaszszelő központját gépesítjük, korszerű berendezéseket kapnak ipartelepeink, 250 új falutelefont létesítünk, 80 állami gazdaságot kapcsolunk be a tavaszszelő hálózatba. Ezután arról beszélt, hogy utahálózatunk fejlesztése terén értünk el eredményeket, ez a fejlődés azonban nem tartott lépést a gépjárműforgalom rohamos növekedésével, miután a múlt hibáit, évtizedes mulasztásait az elmúlt pár év alatt még nem tudtuk pótolni. Jövő évben befejezzük a Borkos-téri Dunahíd teljes újjáépítését.

Befejezzük a hálózati munkákat, hogy néhány tétellel kapcsolatosan helyes legyen az előirányzott kereteket bővíteni.

- All ez elsősorban - mondotta - a fővárosunk közlekedését nagyértékben javító, dolgozóink által rendkívül megkönnyítő közlekedési eszközök, a trolibuszok. Javaslom, hogy a trolibusz-hálózatot 1952-ben a költségvetésben előirányzattal gyorsabb ütemben fejlesszük.

TL /folyt. öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 54. oldal

1951. december 20.

18 óra 25 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése.... 21. oldalt./ Bo./PE/Á: Ie

és e célra újabb négy és félmilliárd forintos beruházási keretet biztosítsunk. Javaslom tovább, hogy úthálózatunk megjavítására, elsősorban pedig a fő országforgalom követhetében egyre inkább igénybe vett fővonalaink kiszélesítésére is újabb tízenöt milliárd forintt beruhaszt biztosítsunk. Javaslom végül, hogy a budapesti fővárosi közlekedési szempontból elsősorban fontos a budapesti vasútvonal építésére további három és félmilliárd biztosítsunk az 1952 évben - mondotta, majd a költségvetést elfogadta.

D/ Hn Gém Ferenc felszólalásában hangsúlyozta: a dolgozó parasztság nagy örömmel látja, milyen segítséget nyújtanak számára a közlekedési beruházások. Hisz a mulatban az utak, a vasutak irányát a nagybirtokosok és nagytulajdonosok kezelték meg a falvak és a tanya dolgozó parasztsága el volt szigetelve a közlekedési hálózattól, a felszabadulás óta hazánkban több mint ezer kilométer hosszúságú kisvasutat helyeztek kiemelt és sok száz kilométer beúttatást építettek. Ugyancsak nagy jelentőségű a falvakban, tanyaállomások telefonnal, vezetékes rádióval való ellátása is, valamint az a vízgazdálkodási politika, amelyet a közlekedési minisztérium a földművelési kormányzattal együtt folytat. Hisz a Marshall-terv igényében görnyedő Oroszországban és Franciaországban árvízvédelem helyett fegyverkezésre fordították a pénzt és emiatt az árvízek hatalmas termékeny területeket bántottak el, szarvasokat veszttek hajléktalanok, szocializmust építő népi demokraciát nemcsak minden intézkedést megtesz az árvízek megakadályozására, hanem gondoskodik vízben rejelő termelőkérők kiszállításáról is.

Hangsúlyozta végül, hogy az egész dolgozó parasztság nevében köszönetet mond a közlekedési és postai minisztérium által felállított célbizottságok működéséért. Ezek a bizottságok a közlekedési tárca vasuti, kisvasuti, hajózási, közúti és postai ágazatainak képviselőiből alakultak meg és közvetlen kapcsolatba segítéget nyújtanak a dolgozó parasztságnak. A helyszínen korra keresik fel a termelőszövetkezeteket és gondoskodnak arról indított közlekedési, szállítási igényeinek kielégítéséről. A bizottságok jó működéséről köszönhető, hogy a turkevei "Vörös Csillag", a karcagi "Franciscus" termelőszövetkezetek ez évben gazdasági kisvasutat kaptak, hogy megépült a mezőcsát-tiszántár jáni gazdasági vasút, hogy számos termelőszövetkezet telefonállomásokkal látott.

A költségvetés minden részlete azt bizonyítja, hogy közlekedési politikánk célja a dolgozó nép érdekeinek szolgálata, ezért azt elfogadom - fejezte be beszédét.

Az elnök ezután javasolta, hogy a nézők hallgassanak a be-
terjesztést módosító indítványt, π /2. oldalt. év./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás

1951. december 20.

18 óra 25 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése.... 22. folyt./ D/Hm/Mk Io

amely a közlekedési beruházások emelésére vonatkozik, terjesszék a gazdasági és pénzügyi bizottság elé és a bizottság javaslatát a népgazdaság fejlesztése című fejezetnél tárgyalja az országgyűlés.

Az országgyűlés a javaslatot elfogadta, majd a közlekedés és postaügyi minisztérium költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta.

Az országgyűlés legközelebbi ülését pénteken délelőtt 10 órakor tartja, ezen az ülésen a népművelési tárca, a földművelési tárca s a pénzügyi tárca, valamint vele kapcsolatban a népgazdaság fejlesztése című fejezet költségvetését tárgyalja majd. /MTI/

Szalonnát, füstöltterut és lisztet szállítottak a földművelésszövetkezetek a fővárosba

i Né/PE/Mk Io

A fővárosi földművelésszövetkezeti árusítóhelyekre december 18.-án délelőtt 10 órától december 19. délelőtt 10 óráig a következő áruszállítmányok érkeztek: vörös és fehér káposzta 319 kiló, mellkáposzta 2063 kiló, karfiol 327 kiló, vegyes zöléség 3270 kiló, téli petek 531 kiló, sütőtök 356 kiló, burgonya 5500 kiló, vöröshagyma 3182 kiló, alma 2441 kiló, gesztenye 486 kiló, élő csirke 417 kiló, vágott baromfi 581 kiló, hal 740 kiló, szalonna és füstölt árú 464 kiló, turó 370 kiló, szarazbab 1186 kiló, nullas liszt 2635 kiló, kenyérliszt 2245 kiló, mák 455 kiló, cukor 1450 kiló és méz 168 kiló.

A szövetkezeti elosztóba érkezett 43.200 darab tojás. Az elárusítóhelyek összforgalma december 18.-án 446.514 forint volt. /MTI/

Hizott arról, hogy a begyűjtésben 12 megye teljesítette negyedik negyedévi tervét

o. Jné/Mk/Mk Io

Dolgozó parasztságunk az élőállatbeadási kötelezettség jó teljesítésével válaszol Rakosi Mátyás beszédére. 12 megye: Vas, Pest, Veszprém, Heves, Komárom, Zala, Csongrád, Békés, Bács-Kiskun, Bácsanya, Nógrád, Szabolc teljesítette, Tolna megye teljesítette negyedik negyedévi hizottsértés-begyűjtési tervét. Közvetlenül tervük teljesítése előtt állnak Hajdu-Bihar, Borsod-Abaúj-Zemplén, és Fejér megyék. Somogy, Szabolcs-Szatmár és Győr-Sopron megyéknek meg kell javítani munkájukat, hogy hizottsértés-begyűjtésben idejében teljesíthessék negyedik negyedévi tervüket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRLELT

B 56. oldal

1951. december 20.

17. óra 45 perc

Versenyben az állami erdőgazdasági dolgozói az évi terv túlteljesítéséért

Vas megye Vas Megyei Erőműve

Az ötéves terv második esztendőjének utolsó heteiben erdőgazdaságiakra nagy feladatok vártak, főleg az erdőművelés, fatermesztés és szállítási tereken.

A megyei erdőterületeken a munkások nagy bevonásával határozottan az erdőművelési dolgozói nagy lelkesedéssel végezték a munkájukat, és igyekeztek, hogy az évi tervüket részleteiben is teljesítsék, sok túlteljesítéssel.

A Vas megye eszményi erdőgazdasági dolgozói a 1951. december 2.-ra utasították a munkájukat befejezni az erdőművelés tervüket december 1.-én a rádió beadó meghallgatásán, ahol az erdőművelés végrehajtották.

A szállításban Slenjárok közeli vasúti állomáson Vas megye tartja az első helyet, de szorosán közelednek fel felé, Vaspremet és Hognádmezőt. Vaspremet megye a munka jó megszervezésével megelőzte Hognádmezőt és így a harmadik helyre került.

A fatermesztésnél és erdőművelésnél ugyancsak Vas megye áll az első helyen, de a többi megye is igyekezik a nagy rendelkezésre álló időt úgy felhasználni, hogy lemaradását behozza. /MTI/

A zagyvai szénbányák Margit-tárcáé üzeme jelentő: december 20.-án délelőtt befejezte 1951 évi feladati operatív tervét

Vid. Sz. 1951/4. Vas Megyei Erőműve 3

A Zagyvai Szénbányák Margit-tárcáé üzeme dolgozói utolsó negyedévi tervük megtétele érdekében azonnal átvették a munkát, hogy Székely generalisszámú szénbányánál 1951 évi feladati operatív tervük befejezésével teljesítsék. A terv teljesítésére érdekében két munkahelyen munkaszünetet állítottak be és bevezették a pásztafrontfejtést a szénbányák dolgozói szervezték a szállítást is, amelyet ezáltal jelentősen meggyorsítottak.

Az üzemi dolgozói megszavazták a Rákosai Erőművet a szénbányái munkájának befejezéséért. Ezeneken fellépett a munkafegyelen megparóbi ellen. Így november 10.-e óta egyetlen igyekezetük hiányozni sem volt az üzemen. Így aztán ennek révén vált lehetővé, hogy a munkahelyek 80 százaléka már megkezdte a melagészmény-váltást. Mindemellett eredményesen az üzemi dolgozói december 20.-án délelőtt örömmel jelentették Rákosai Erőművet, hogy egy nappal a vállalt határidő előtt teljesítették 1951 évi feladati operatív tervüket. /folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 57. kiadás

1951. december 20.

18 óra 55 perc

/A zagyvai szénbányák....folyt./ Vid SB/José/M: Vár H plusz 3

Torjati Mihály sztahanovista vajár csapata 210, Kocsis István csapata 253 százalékos teljesítést ért el a Margit-tárhoz üzem dolgozói most évi tervük teljesítéséért indultak harcra. Megfogadták, hogy december 20.-tól az év végéig 4700 tonna szenet termelnek. Ennek biztosítása érdekében azt is elhatározták, hogy száz százalékos bevezetik a melegáramny-váltást és egy munkahelyen újabb rázócsuzdat szerelnék fel. /MTI/

A MAV közli

A MAV % Bin/M: Li Te

hogy a karácsonyi ünnepek alkalmából a következő kedvezmények érvényesek:

1./ Az ösztöndíjas egyetemi és főiskolai hallgatók a birtokukban lévő, ötszöri utazásra jogosító 50 százalékos kedvezményt nyújtó igazolványuk, valamint az erre a célra rendszeresített külön igazolvány együttes felmutatása esetén egy utra érvényes 75 százalékos utazási kedvezményt

2./ az ösztöndíjas szakérettségis hallgatók a tanfolyam által kiállított személyazonossági igazolványuk, valamint erre a célra rendszeresített külön igazolvány együttes felmutatása esetén egy utra érvényes 60 százalékos utazási kedvezményt

3./ ösztöndíjban nem részesülő egyetemi és főiskolai hallgatók a birtokukban lévő ötszöri utazásra jogosító 50 százalékos utazási kedvezményt, a 35 százalékos menetkedvezményt nyújtó igazolványuk alapján pedig egy utra érvényes 50 százalékos kedvezményt

4./ a középiskolai tanulók 50 százalékos mérséklést nyújtó szünidei igazolványuk alapján 60 százalékos, 35 százalékos mérséklést nyújtó szünidei igazolványuk alapján pedig egy utra érvényes 50 százalékos utazási kedvezményt

5./ a tanfolyam hallgatók a birtokukban lévő egy utra érvényes, 35 százalékos mérséklést nyújtó igazolvány alapján egy utra érvényes 50 százalékos kedvezményt kapnak

A MAV ismételten felhívja a figyelmet, hogy a hétvégi mérsékelt áru menettérti jegyek december 23.-án 12 órától december 27.-én 12 óráig érvényesek. Ez a kedvezmény december 22.-én nem érvényes.

A december 17.-től 23.-ig és december 24.-től 30.-ig terjedő hétre váltott hat napos munkás hetijegyek december 23.-án, illetőleg december 30.-án vasárnap is érvényesek. Az építőipari munkavállalók a birtokukban lévő munkás menettérti jeggyel a hátralévő két héten hazautazhatnak. December hó 22.-én azonban a menettérti munkásjegyet sem építőipar, sem egyéb munkavállalók utazásra nem használhatják. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

58. kiadás

1951. december 20.

19 óra 32 perc

A Balatoni Hajózási Vállalat

k Bln/Mk Li le

Értesíti az utazóbiztonságot, hogy a Dunaföldvár-solti révátkelési járatot december 23.-án az időközben elkészült közúti hídra való tekintettel megszünteti. /MTI/

Máté György beszéde

M/Mk Ni

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Máté György beszédének kivonatát. A beszédet az Urania filmszínházban rendezendő ünnepségen mondja el. /Azok külön jelzésre használható fel. Keretet később adunk. /A beszéd

xxx

Beszéde elején elmondotta, hogy azt a korszakot, amelyet Lenin tárt ki a szovjet nép és a világ előtt a szabadság, szocializmus és a béke felé, Sztalin tartta meg szélesebbre, a szovjet nép után újabb és újabb népek lépnek az úszóben. Nevelen épülnek a gigászi erőművek, a gyárak és kőbányák, nevelen merítenek lebirhatatlan erőt a forradalmi katonák. Vasárnap avatják a fővárosunkban hatalmas szobrát, amelyhez szakadatlan sorokban vándorol Budapest dolgozó népe. /Szóval Máté György beszédében ezután a bemutatásra kerülő "nagydiploma: Cárícin" című szovjet filmrészlet jelentőségével foglalkozott. Elmondta, hogy a szabadság minden híve őszintén és szeretettel, a na hitlerei, Truman, Churchill és Tarsai pedig remélt gyűlölettel tekintenek a város felé, amely Sztalin nevét viseli. A film Sztalinról és hős városáról szól. A film a szovjet állam dühödt ellenségek támadásainak pergőtárában állt, akik elvagták a két fővárostól a gabonatermő vidékeket. A forradalmat csak azt menthette meg, ha szabaddá tesszik a Volgán, Cárícinon keresztül vezető utvonalt és így eljuttathatják Ukrajna és a Kaukázus északi vidékeinek gabonáját az éhező munkássághoz. Lenin a nagy feladatot megoldására legálábbis munkatársát és barátját, Sztalint küldte Cáríciba, mint az élelmiszerügyi felhatalommal felruházott vezetőjét. Sztalin június 6.-án érkezett Cáríciba, egy munkásokból álló kísérettel. Látta, hogy az ellenség a város felé tör, ezért rendet teremtve a gazdasági élet minden területén, megszervezte a gabonaszállítást, hozzáfogott a város védelmének megszervezéséhez. Megtörte az ellenforradalomhoz húzó, ugyancsak "vett" atonai szakemberek ellenállását, akiket Torckij istárolt. Újraszervezte a proletárcsapatokat és meggyorsította Vorosilov csapatának megérkezését a Dnyepor medencéből.

/Folyt. köv./ TL

/Máté György beszéde....folyt./ M/Mk N1

A proletárcsapatok megtörték a jól felfegyverzett burzsoá csapatok erejét, támadásukat siker koronázta s az ellenséget visszavetették a Don mögé. Sztálin vasakarata, politikai és katonai asenialitása megvédelte Cárícint, megnyitotta az ellenforradalmarak tervét, az áttörést Moszkva felé. Ennek a győzelemnek a hőstörténete ez a film, amely büszkeséggel és öntudattal tölti el a nézőt, látva Sztálin táborának győzelmét és ellenségeinek csufos bukását. Így történt ez 33 évvel ezelőtt, így győztek a szovjet csapatok a Nagy Honvédó Háborúban.

Máté György beszédét ezekkel a szavakkal fejezte be:
- Drága Sztálin elvtárs! Kívánunk Önnek népként bővére és győzelmére, az egész haladó emberiség érdekében jó egészséget és hosszú életet. /MTI/

Megnyílt a "Sztálin nevével épül a világ" című kiállítás

i M/M/Mk Ie 4

A nagy Sztálin 72. születésnapjának előestéjén nyitották meg az Állami Könyvterjesztő Vállalat Sztálin-uti Kulturközpontjában a "Sztálin nevével épül a világ" című könyvkiállítást, amelynek anyagát először Sztálinváros dolgozói előtt mutatták be. A bővített kiállítási anyag Sztálin generalisszimusz életművét, harcait, annak világtörténelmi jelentőségét mutatja be, a könyvek mellett képzőművészeti alkotások és dokumentumok is szerepelnek a kiállításon. A megnyitó ünnepségen Zala Imre, az Állami Könyvterjesztő Vállalat igazgatója mondott beszédet, majd a Magyar Írók Szövetsége képviselőjében Fehér Klára ironó ismertette az Írószövetség és az AKV 1951 évi olvasólevelező pályázatának eredményét. Ezután a pályázat 92 nyertese között kiosztotta az értékes könyvjutalmakat; az első helyezett, amely ezettek 15 kötetből álló kis-könyvtárat kaptak munkájuk elismeréseképpen. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 60. kiadás

1951. december 20. 19 óra 45 perc

Az Ózdi Kohászati Üzemek új munkahósteddettel köszöntik Sztálint
72. születésnapján

i Vid Si/Jné/Mk Vár Bn 4

Az Ózdi Kohászati Üzemek dolgozói szerdán, csütörtökön és pénteken ünnepi műszakkal köszöntik a haladó emberiség nagy vezérét, Sztálint, 72. születésnapja alkalmából. Az ünnepi műszak első napján a blokkosor dolgozói 217 tonna acélt hengereltek terven felül.

A Martin-acélműben is nagyszerű eredményeket hozott a sztálini műszak első napja. A 4-es kemencénél dolgozó Kornet János, Kolmot Lajos és Borbák István olvasztárok brigádjai több mint 46 tonna acélt termeltek terven felül. A 4-es kemence brigádjai havi operatív tervüket már 108 százalékra teljesítették és az előre küzdötték fel magukat az Ózdi Martin-kemencek közötti versenyben. /MTI/

A Magyar Országos Békaszerződés

k OBT Mk FT Bn

a következő tiltakozó táviratot intézte a görög kormányhoz :
"Népünk több mint hétmillió béteharcosának szenvedélyes erejű követelését tolmácsoljuk, amikor kinyilvánítjuk: azt az újabb bírósági eljárást, amelyet Nikosz Beloianisz, a béke bátor harcosa és 11 társa ellen indítottak, közönséges gyilkossági kísérletnek tekintjük. Az imperialisták zsoldjába szegődött görög kormány Beloianisz és társai személyesen a görög nép szabadságtörekvéseinek és békevágynak legjobb képviselőit akarja nonérkézre adni. Népünk, amely a békén munkálkodik, ezt a becstelen hajszát a népek barátsága, együttműködése, békéje elleni gyalazatos merénylőként bélyegzi meg. A jog, az igazság, az emberiség elnémíthatatlan békeakarata nevében követeljük a törvénytelen eljárás haladéktalan megszüntetését, Nikosz Beloianisznak és társainak azonnali szabadonbocsátását". /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 61. kiadás

1951. december 20.

9 óra 55 perc

Az első műszakban oszákmen 5000 csille szén termelésével kezdték a nagy teljesítményű napot a MESZHART bányák dolgozói

i Vio T/Jan/Mr Vár Ni plusz 3

A MESZHART bányászai már 20-án ünnepi műszakba kezdték hogy igéretüket - évi tervük befejezését - valóra váltoassák.

Az első műszakban Pécsbánya és Ferenc-akna dolgozói már déli 12 óráig teljesítették előirányzatukat. Pécsbányán a fiatalok jártak a verseny élén. A legjobb eredményt a Kakas-csapat érte el. Mellette két ifjununkás-brigád, a Kotoucs 200, a Bereith-brigád pedig 140 csille szenet termelt déli 12 óráig.

A Szécsényi-aknában a Hartmann fejtési csapat érte el a legjobb eredményt 170 csilles termelésével. A Ferenc-aknások közül délelőtt a Tóth fejtési csapat harcolt a legjobban a több szasért. Munkájuk eredménye 160 csille szén. A vasasi Fetőfi-akna ezen az ünnepi műszakban akarja befejezni évi tervét. A délelőtti harmad dolgozói - a Szabadságharcos-brigád vezetésével - 1016 csillevel kezdték a Sztálin tiszteletére indított kettőnapos ünnepi műszakot.

A délutáni harmad bányászai a leszállás előtt megfogadták, hogy a délelőttiök mintegy 5000 csilles termelésen is túltesznek.

/MTI/

A DIES Központi Vezetőségének távirata I.V.Sztálinhoz

DIES K M: 1e

"Szeretett Sztálin elvtárs!

A magyar ifjúság egész szívéből forró szeretettel köszönti Önt, a haladó emberiség nagy vezérét, a béke első harcosát, a világ ifjúságának tanítómesterét 72-ik születésnapján.

Mi magyar fiatalok Önnek köszönhetjük a szabadság napfényét, a szocialista alkotó munka örömeit. Sztálin nevével és a sztálini eszmékkel indul harcba az ifjú nemzedék, hogy a termelőmunka fokozásával, szabad hazánk erősítésével álljon ort a béke magyar bányáján.

Drága Sztálin elvtárs! 72-ik születésnapján az egész magyar ifjúság nevében kívánjuk Önnek, hogy még sokáig erőben és egészséggel vezesse újabb győzelmeire a világ dolgozóit a békeért, a szocializmusért folytatott harcban.

Dolgozó Ifjúság Szövetsége
Központi Vezetősége"

/MTI/

R.

MTI BELFOLDI HIREK

B 62. kiadás

1951. december 20.

6 óra 40 perc

Diszeloadás a nagy Sztalin 72. születésnapja alkalmából

t D/Jné/IR- Ni 4

A világ dolgozóinak szeretett barátja, a magyar nép nagy barátja, Sztalin 72. születésnapja alkalmából a Magyar-Szovjet Társaság és az Országos Béketanács diszeloadást rendezett az Uránia filmszínházban. A diszeloadáson megjelent Dobi István, a minisztertanács elnöke, a magyar politikai, kulturális és gazdasági élet sok más kiválósága. Ott voltak: Bobrisev, a szovjet nagykövetség tanácsosa, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövete, és a többi baráti ország külképviseleteinek vezetői.

Az Allamvédelmi Hatóság központi zenekara a magyar és szovjet himnuszot játszotta, majd Horváth Ferenc, a Magyar Néphadsereg Színházának igazgatója, az Országos Béketanács tagja Tyihonov: "Pohárköszöntő" című költeményét szavalta el. Ezután Máté György, a Magyar Irodalmi Szövetségének párttitkára mondott ünnepi beszédet.

/Beszédét korábbi kiadásainkban közöltük./

Máté György beszéde után hosszú ideig zúgott a lelkes taps, keseredéssel éltette a népek bölcs tanítómesterét, a békének zászlóvivőjét, a nagy Sztalint.

Az Allamvédelmi Hatóság központi ének- és zenekara Hacsaturján: "Dal Sztalinnról" című művet adta elő, majd bemutatták a "Megvédjük Cárincint" című Sztalin-díjjal kitüntetett szovjet filmalkotást. /MTI/

Felavatták Sztalinvárosban az ország

legkorszerűbb filmszínházát

Vid M: Bn

Csütörtökön este avatták fel Sztalinváros dolgozói a nagy Sztalin születésnapjának tiszteletére indított művészverseny során elkészült filmszínházát, az ország legkorszerűbb mozipalotáját. A sztalinvárosi Dózsa György filmszínházban a megnyitóra egybegyűltek a nagy építkezés legjobb dolgozói, kiváló munkásai, többszörös sztahanovista költövesek, ácsok, vasbetonszerelők, kubikosok. Ott volt a gépgyár dolgozóinak a küldöttsége is. A 600-személyes filmszínház megnyitóján fényárban uszott. A színházat zászlókkal és transzparenszekkel díszítették fel.

Az ünnepség kezdetén felcsendültek a magyar és a szovjet himnusz hangjai, majd Tyihonov "Pohárköszöntő"-jének elszavalása után Mihályfi Ernő néppözelelési miniszterhelyettes tartott ünnepi beszédet. /Beszédét előző kiadásainkban közöltük/. A nagy tapsal fogadott beszéd után a sztalinvárosi tanács nevében Berecz Bertalan, a végrehajtóbizottság elnöke vette át a filmszínház Sztalinvárosi dolgozó nevében, Szocialista építkezésünk jelenlévő dolgozói percekig tartó

\ Folyt. kö

MTI BELFOLDI HÍRLEK

B 63. kiadás

1951. december 20.

6 óra 55 perc

A sztálinvárosi kikötő építői 10 nappal határidő előtt befejezték évi tervüket

i Vid M: Li Bn

A sztálinvárosi kikötő építői Sztalin születésnapja tiszteletére megfogadták, hogy december 21.-ig teljesítik évi tervüket. Ezt a hatalmas feladatot áldozathéssz, becsületos munkával hajtották végre. A felajánlás teljesítése érdekében új módszert alkalmaztak és már az uszodáruk megtöltötték a betonszekrényeket vízzel, hogy elősegítsék a süllyedésüket. Azelőtt naponta csak egy szekrényt tudták lesüllyeszteni, mostanában pedig már 4-5 szekrényrel birkóztak meg naponta. A párttagok élengétek, példát mutatnak a nagy munkában. Kommunista akaratral és lendülettel végezték munkájukat s lendületük a pártönkivüli dolgozókat is magával ragadta.

A vállalat teljesítésével nem teszik öibe a kezüket a kikötőépítkezés dolgozóit, hanem újabb harcra indulnak az egész párttal felvöltéséért. A dolgozók fogadalmat tettek, hogy március 31.-re befejezik a partfal építését. /MTI/

/Felavatták Sztálinvárosban....folyt./ Vid M: Bn

lelkes tapsal ünnepeleék a város névadóját, a 72 éves Sztalint. Az ünnepege után a "Megvédjük Cárícint" című szovjet filmelőtást mutatták be. /MTI/

2.

MTI BELFOLDI HÍRLEK

B 63. kiadás

1951. december 20.

6 óra 55 perc

A sztálinvárosi kikötő építői 10 nappal határidő előtt befejezték évi tervüket

i Vid M: Li Bn

A sztálinvárosi kikötő építői Sztalin születésnapja tiszteletére megfogadták, hogy december 21.-ig teljesítik évi tervüket. Ezt a hatalmas feladatot áldozatkész, becsületos munkával hajtották végre. A felajánlás teljesítése érdekében új módszert alkalmaztak és már az uszodáruk megtöltötték a betonszekrényeket vízzel, hogy elősegítsék a süllyedésüket. Azelőtt naponta csak egy szekrényt tudták lesüllyeszteni, mostanában pedig már 4-5 szekrényrel birkóztak meg naponta. A parttagok élengárta, példát mutattak a nagy munkában. Kommunista akaratral és lendülettel végezték munkájukat s lendületük a parton kívüli dolgozókat is magával ragadta.

A vállalat teljesítésével nem teszik ölbe a kezüket a kikötőépítkezés dolgozói, hanem újabb harcra indulnak az egész partfal felváltásáért. A dolgozók fogadalmat tettek, hogy március 31.-re befejezik a partfal építését. /MTI/

/Felavatták Sztálinvárosban....folyt./ Vid M: Bn

lelkes tapsal ünnepelték a város névadóját, a 72 éves Sztalint. Az ünnepes után a "megvédjük Cáricint" című szovjet filmelőadást mutatták be. /MTI/

2.

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 64. kiadás

1951. december 20.

21 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& M. H. N. I.

A Meteorológiai Intézet jelenti december 20.-án, esütörtörtől este 21 óráig:

Paras, ködös idő

Míg Ká észak-Europában továbbra is ködös, hideg az idő, addig Spanyolországon és Franciaországon az szubtrópusi eredetű levegő áramlik északkelet felé. Egész napon át tartó fagy észak-Európa fölött csak a Balkánon, Romániában és a Szovjetunió európai területének keleti felén volt.

Hazánkban esütörtörtől a hőmérséklet Miskolcon mínusz 3, Debrecenben és Nyíregyházán mínusz 1, egyébként országszerte plusz 1-plusz 4, Pécsen és Nagykanizsán 5 fokra emelkedett. Az esti órákig csak Miskolcra jelentetnek kisebb mennyiségű csapadékot.

Budapesten esütörtörtől 21 óráig a hőmérséklet mínusz 3 Celsius fok, a tengerszintre viszonyított légnyomás 776 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Paras, ködös idő, esőtől valószínűséggel. Gyenge szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek Budapesten: pénteken reggel mínusz 3-mínusz 5, este plusz 2-plusz 4 fokra emelkednek. /M.T.I.

V é g e